

PORT
PAYE
HELLAS

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

ΕΛΛΑΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΔΡΑ
ΦΡΑΤΣΙΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΔΕΑ

ΕΤΟΣ 110
ΑΡ ΦΥΛΛΟΥ 103
ΜΑΡΤΙΟΣ
1990

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 4180 830, 4527 678, TELEFAX: 4531927, TELEX: 241102 MARS

Προγραμματισμός, Διοίκηση, Χρηματοδότηση ΜΕΣΑ στα Κύθηρα

«Ο Από Μηχανής Θεός»

Ο νέος θεσμός της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης αποτελεί το νέο πλαίσιο για την έναρξη της οικονομικής Ανάπτυξης των Κυθήρων

Μετά τη νέα ρύθμιση (λεπτομέρειες σε άλλη στήλη) τα Κύθηρα θα αποτελέσουν, σύντομα, μονάδα Περιφερειακού Προγραμματισμού και μοναδική εξαίρεση στον ελληνικό χώρο, σαν τόπος που συνδυάζει Γεωγραφική, Οικονομική και Διοικητική Περιφέρεια. Ένας δε ακόμη λόγος είναι ότι το νησί βρίσκεται μακριά και από την έδρα του νομού του (Πειραιάς).

Με τη νέα τροπολογία αντικαθίσταται ο θεσμός του ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ με μια νέα μορφή αυτοδιοίκησης, τη ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ. Το Επαρχείο αποτέλεσε, κατά τη γνώμη μας, ένα σωστό θεσμό και εξυπηρέτησε μια ανάγκη της εποχής, χωρίς να την καλύψει πλήρως. Πάντως ήταν το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα υπό τις παρούσες συνθήκες και δεν πρέπει να παραγνωρίζουμε το γεγονός πως η ύπαρξη του αποτελεί σήμερα τον προπομπό της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης και η λειτουργία του θα βοηθήσει τα μέγιστα στην πιο γρήγορη αφομοίωση του νέου θεσμού. Βασισμένοι αφ' ενός στην σχεδόν τετραετή λειτουργία του Επαρχείου και στα μειονεκτήματά του, αφού ακόμη δεν έχει στελεχωθεί επαρκώς, δεν έχει μεγάλη πιστοληπτική ικανότητα και δεν έχουν δοθεί πλήρεις αρμοδιότητες στον Έπαρχο, με αποτέλεσμα είτε να αντιμετωπίζονται πλημμελώς ορισμένα θέματα του νησιού είτε να αναβάλλονται επ' αόριστον. Αλλά και αφετέρου στην ευκαιρία που παρουσιάζεται από τη δημιουργία του βαθμού Τοπικής αυτοδιοίκησης, θεωρούμε ευτυχή συγκυρία τη δημιουργία Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης, γιατί σήμερα παρουσιάζεται η δυνατότητα να αποκτήσουμε κάτι πιο σωστό, πιο δίκιο, πιο πρακτικό και πιο αποτελεσματικό. Κάτι, που δεν περιέχει τα μειονεκτήματα του Επαρχείου και συνδυάζει τα πλεονεκτήματα μιας Νομαρχίας προσδίδοντας και μερικά ακόμη (π.χ. τη διατήρηση των Εγχώριων Πόρων επί Κυθηραϊκού Εδάφους) που βρίσκονται σε όλους τους περιφερειοποιημένους χώρους της Δυτικής Ευρώπης και της Αμερικής, και την πιθανή ακόμη πριμοδότηση από την Κεντρική Κυβέρνηση.

οικονομικής δραστηριότητας που θα γίνεται στα Κύθηρα καθώς επίσης και από τη χρήση των ιδίων πόρων που δεν θα εξέρχονται του κυθηραϊκού χώρου, αλλά στην πλειονότητά τους θα επανεπενδύονται. Μια άλλη δε καινοτομία θα αποτελέσει η δημιουργία Ταμείου Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Κυθήρων (Τ.Ν.Α.Κ.). Αυτό αποτελεί μια παλιά μας πρόταση (1982) που έχει γίνει και μέσω του κυρίου άρθρου της «Κ.Ι.» με τίτλο «Επαρχιακός Προγραμματισμός» και μέσω της οικονομικο-αναπτυξιακής μελέτης «Επιχώριος Περιουσία» του Δ/ντή της «Κ.Ι.» (περίληψη της οποίας έχει δημοσιευθεί στην εφημερίδα σε συνέχειες) που γίνεται αναλυτική κατανόηση των πόρων στα πλαίσια της Εγχώριας Περιουσίας.

δ) Η υλικοτεχνική υποδομή που θα υπάρχει στο νησί: μηχανήματα οδοποιίας, ειδικευμένο προσωπικό κλπ. που θα προσδώσουν μια ευελιξία στο νεοσύστατο θεσμό για άμεση αντιμετώπιση επείγουσας φύσεως προβλημάτων.

ε) Το πρόσωπο που θα αναλάβει την προεδρία του Συμβουλίου της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Κυθήρων (Σ.Ν.Α.Κ.) δεν θα είναι πλέον μετακλήτο -όπως ο εκάστοτε Έπαρχος- δηλ. δεν θα διορίζεται από την Κυβέρνηση, αλλά θα εκλέγεται απευθείας από τον Κυθηραϊκό Λαό (η πρώτη εκλογή θα γίνει τον Οκτώβριο του 1990). Έτσι δεν υπάρχει πλέον το πρόβλημα της εντοπιότητας, αφού τα μέλη του Νομαρχιακού Συμβουλίου και βέβαια και ο προεδρός του θα είναι εκλεγμένοι. Αρκεί να είναι δραστήριοι και με ενδιαφέρον για τον τόπο τους, χωρίς την ανάμιξη κομματικών παραγόντων.

στ) Η αναπτυξιακή μορφή του φορέα της «Εγχώριας Περιουσίας» -κάτι που πρέπει να αποσαφηνιστεί εκ των προτέρων- αποδεδειγμένα από τα δεδομένα της οικονομικής εξάρτησης και λύνει το ετήσιο πρόγραμμα χρηματοδότησής της.

Έτσι ξεκινάμε από μια απλή αρχή: ότι το νησί μας είναι πλέον μια μικρή Νομαρχία ή κάπως πιο όμορφο και πιο πρακτικό να λέμε πια, πως είναι ένα μικρό «ακρίτικο κρατίδιο» με τη μικρή του «κυβέρνηση» που θα αποτελέσει (δοκιμαστική;) μονάδα προγραμματισμού, θα αυτοχρηματοδοτείται σταδιακά και θα υλοποιεί το πρόγραμμά του επί τόπου, στα πλαίσια πάντα της Ελληνικής Δημοκρατίας μιας ΕΝΩΜΕΝΗΣ Ευρώπης. Έτσι βλέπουμε συμπεραστικά το νέο θεσμό, σαν τον «από μηχανής Θεό» στην πορεία της σωστής, πολύπλευρης και ελεγχόμενης ανάπτυξης του τόπου μας.

ΚΑΘΟΡΙΣΤΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΟΙ ΝΕΕΣ ΑΛΛΑΓΕΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ ΤΟ ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Όπως είναι γνωστό πριν λίγες μέρες συζητήθηκε στη Βουλή το νέο νομοσχέδιο περί δευτέρου βαθμού τοπικής αυτοδιοίκησης. Έτσι, ο Υπουργός Εσωτερικών κ. Κατριβάνος έκανε αποδεκτή την πρόταση του βουλευτή της περιφέρειας μας κ. Μίμη Ανδρουλάκη (συνηγορούντος και του πρώην Νομάρχη Πειραιά και νυν βουλευτή Αχαΐας κ. Α. Φούρα) για την καθιέρωση ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ στα Κύθηρα. Με βάση αυτήν την πρόταση στις 14 Οκτωβρίου 1990 δεν θα υπάρχει διορισμένος Έπαρχος αλλά άτομο εκλεγμένο από τους Κυθηριούς με καθολική ψηφοφορία, ο οποίος θα προΐσταται του Νομαρχιακού Συμβουλίου που θα εκλέξουν οι Κυθηριοί. Ο κ. Ανδρουλάκης δικαιολογώντας την πρόταση στην ομιλία του είπε:

«Τα Κύθηρα αποτελούν ιδιόμορφη περίπτωση λόγω της μεγάλης απόστασής τους από την έδρα της Νομαρχίας στον Πειραιά. Γι' αυτό λοιπόν να δημιουργηθεί Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση στα πλαίσια της σημερινής διαίρεσης, αδύνατο να λυθούν σύνθετα προβλήματα συγκοινωνιακό, περιβάλλον, απασχόληση, ανάπτυξη, εκπαίδευση κλπ. χωρίς την αποκέντρωση της διοίκησης, την επαρκή χρηματοδότηση των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης και την παραχώρηση σε αυτούς ουσιαστικών αρμοδιοτήτων.»

Ο κ. Ανδρουλάκης μάλιστα αυτές τις μέρες θα επισκεφθεί και το νησί μας.

(απόσπασμα από Δελτίο Τύπου του Συνασπισμού)

Ο Καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος Πρόεδρος του Δ.Σ. του Εθνικού Θεάτρου. Με τριετή Θητεία

Όπως πληροφορηθήκαμε, ο αγαπητός μας Ομότιμος Καθηγητής του Παν/μίου κ. Νικόλ. Πετρόχειλος, ύστερα από ψηφοφορία που έγινε (όπου επί 8 ψηφισάντων έλαβε 6 ψηφους) εξελέγη πρόεδρος του Δ.Σ. του Εθνικού Θεάτρου, για μια τριετία. Αντιπρόεδρος εξελέγη ο καθηγητής του Παν/μίου κ. Γ. Κουμάντος και Γεν. Γραμμ. ο ηθοποιός Νίκος Τζόγιας. Η «Κ.Ι.» συγχαίρει θερμά τον αγαπητό Νίκο και του εύχεται πάντα επιτυχίες.

Έβρεξε λίγο

Ο Ανταποκριτής μας Πάνος Β. Κασσιμάτης μεταδίδει: Έβρεξε επιτέλους στο νησί μας την περασμένη Τετάρτη 31/1, και επιτέλους ποτίστηκαν λίγο τα σπαρτά μας και η χλόη, αλλά τα πηγάδια και οι πηγές δεν ήπιαν νερό και ευρίσκονται στη στάθμη του περασμένου καλοκαιριού. Ας ελπίσουμε ότι θα ακολουθήσουν πολλές βροχές, αλλιώς το ερχόμενο καλοκαίρι θα κάνουμε εισαγωγή... νερού.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»
10 χρόνια Κυθηραϊκής
ενημέρωσης

MAIN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

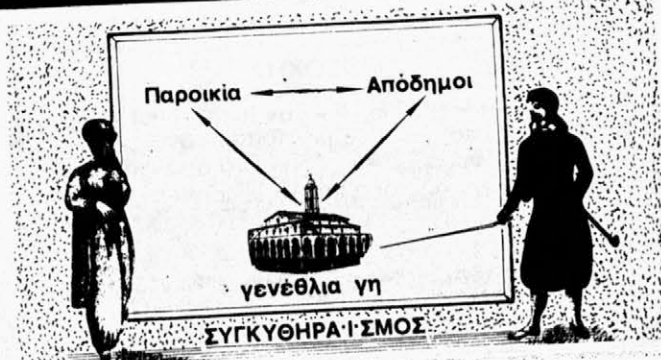
No sooner do we say "Happy New Year" then it's time to say "Kali apokria". In accordance with Greek tradition, Apokries (Mardi Gras) a well retained national custom, is a very appealing time of yearcolouful masquerades, parties, dancing, amusement etc. - a jovial period indded preceding the sombre Lenten season which ensues. Funloving Kytherians are no exception to this rule judging from the number of social evenings organised by the numerous societies such as Mitata's "Myrtia", Avlemona's "Philoxenos" and Karava's "Portokalia". Likewise on Kythera, Apokries was well celebrated with dances at Livadi,

(συνέχεια στη σελ. 4)

Η ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

Θα μπορούσε να καθιερωθεί μια ετήσια μικρή γιορτή στο χώρο της Μονής Μυρτιδίων (ως ημέρα των αποδήμων αδελφών μας) μετά τη θεία Λειτουργία της 15ης Αυγούστου, με ένα συμβολικό γεύμα και λιτή γιορτή προς τους παρόντες απόδημους και εκπροσώπους των Απανταχού Κυθρ. Σωματείων, με μια αναφορά σ' αυτούς και προς τιμή εκείνων που επί χρόνια έστειλαν τον οβολό τους στη χάρη της από την αποδημία.

Η πρόταση αυτή ανήκει στον Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ.



ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ • ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ • Προσφορές

Μέτρα για το ελαιόλαδο: Νέος Οργανισμός

Στην Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που είναι επιφορτισμένη με τα θέματα του ελαιολάδου της κοινότητας προτάθηκε η ιδέα πως κάθε κράτος μέλος που η παραγωγή του σε λάδι ξεπερνά τις 3000 τόνους θα ιδρύσει ειδικό Οργανισμό για την παρακολούθηση της παραγωγής και των ελέγχων στο ελαιόλαδο καθώς και στον τομέα της κατανάλωσης. Ο Οργανισμός αυτός προβλέπεται να έχει πλήρη διοικητική αυτονομία. Οι δαπάνες για την αντιμετώπιση των αναγκών αυτού του Οργανισμού για τρία χρόνια θα καλυφθούν από το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τρία τουλάχιστον χρόνια. Μια ακόμη επισημάνση έγινε, ότι οι ελαιοπαραγωγοί μας έχουν μεγάλες καχυστερήσεις στις εισπράξεις από τις επιδοτήσεις.

Ο ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗΣ 1989

ΕΞΟΔΑ

1. Έργα παιδικής χαράς Αυλέμονα	74.108
2. Συντήρηση παιδικής χαράς	8.766
3. Εξοδα διαμόρφωσης χώρου «Πηγαδιού»	332.684
4. Εξοδα διαμόρφωσης χώρου «Γεφυριού»	238.000
5. Εξοδα δεινροφύτευσης Αυλέμονα	33.200
6. Ενισχύσεις - Δωρεές	10.000
7. Εξοδα χορού Αθηνών (23.2.89)	269.750
8. Εξοδα χορού Αυλέμονα (13.8.89)	453.613
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	1.420.121

ΕΣΟΔΑ

1. Υπόλοιπο 31.12.1988	284.253
μετρητά εις χείρας μας 8.445	
Κατάθεση στην Εθν. Τράπεζα 275.808	
2. Συνδρομές Μελών	36.700
3. Επιχορηγήσεις / Δωρεές	150.000
4. Εσοδα χορού Αθηνών (23.2.89)	519.500
5. Εσοδα χορού Αυλέμονα (13.8.89)	778.300
6. Τόκοι καταθέσεων 1989	3.125
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	1.771.878

ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ

ΕΣΟΔΑ 1989	1.771.878
ΕΣΟΔΑ 1989	1.420.121
ΚΑΘΑΡΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ	351.757
ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΑΜΙΑ	33.632
ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ Α/ΜΟΣ 296012-5	303.125
ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ Α/ΜΟΣ 480027-37	15.000
	351.758

ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«Η ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ»

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ Αριθ. 285

Εν Αγία Ελέση σήμερον την 28ην του μηνός Ιανουαρίου του έτους 1990 ημέραν της εβδομάδος Κυριακήν και ώραν 10 π.μ. η εκκλησιαστική επιτροπή του Ιερού Προσκυνηματος Αγίας Ελέσης πληροφορηθείσα τον θάνατον του εκλεκτού συμπατριώτου Νικολάου Διον. Φατσέα, συνήλθεν εις έκτακτον συνεδρίασιν και λαβούσα υπ' όψιν ότι ο Νικόλαος Δ. Φατσέας εκτός του ότι υπήρξε ένας από τους μεγαλύτερους ευεργέτας ολοκλήρου της Νήσου, ήταν και εκείνος ο οποίος κατόπιν ατομικών ενεργειών του έγινε ολοκληρουν σχεδόν το έργο της τσιμεντοστρώσεως του δρόμου της Αγίας Ελέσης μήκους τριών χιλιομέτρων.

Η εκκλησιαστική επιτροπή του Ιερού Προσκυνηματος εις ένδειξιν ελαχίστης ευγνωμοσύνης προς τον εκλιπόντα:

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

1ον) Όπως ο Νικόλαος Διον. Φατσέας συγκαταλείπει μετὰ τῶν Ευεργετῶν του Ιερού Προσκυνηματος.

2ον) Να τελεσθῇ το 40θήμερον μνημόσυνόν του εις το Ι. Προσκύνημα.

3ον) Να αποσταλῇ αντίγραφον του παρόντος εις την εκλεκτὴν σύζυγόν του.

4ον) Να δημοσιευθῇ το παρόν εις τις Κυθηραϊκές Εφημερίδες. Μη υπάρχοντος ἐτέρου θέματος λύεται ἡ συνεδρίασις καὶ υπογράφεται ὡς ἐπεται.

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ο Πρόεδρος: Ανθίμος Ι. Βενέρης

Ο Γραμματεὺς: Κωνστ/νίος Γ. Κομνηνός

Τα Μέλη: Παναγιώτης Ι. Βενέρης - Γεώργιος Ε. Βενέρης - Δημήτριος Γ. Κομνηνός.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία παλαιά στον Ποταμό Κυθήρων. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 7662-867.

ΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ σε κεντρική περιοχή του Ποταμού αποθηκευτικός χώρος 30 τ.μ. Πληροφορίες τηλέφ. 01-6392351.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέσα στο κέντρο των Φριλγκιανικών μεγάλη αίθουσα 75 μ² και διάφορους βοηθητικούς χώρους. Διαθέτει και τηλέφωνο. Πληροφ. 4171.592, και 0735-33686 (Φριλγκιανικά).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώρι 50 μ², ισόγειο υπερυψωμένο, προσόψεις, περιφέρειας Α. Συγγρού - Intercontinental. Πληροφ. 4586316.



SOUVENIR'S

Είδη Λαϊκής Τέχνης - Φωτογραφικά Δώρα - Καλλυντικά - Τουριστικά είδη κλπ.

Στο γνωστό στους Κυθηριούς συμπατριώτες μας κατάστημα

«ΦΩΤΟΥΛΑ»



Πλούσια ποικιλία σε Κυθηραϊκά θέματα

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

(Πλατεία)

Τηλ. 31023

«ΚΥΘΡΑ-ΓΚΗ ΙΔΕΑ»

Μηνιαία Εφημερίδα

ΕΔΡΑ:

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ιδρυτής

ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Ιδιοκτήτης

ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Διευθυντής

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Γραφεία Πειραιώς

Ηρώων Πολυτεχνείου

(Βασ. Κωνσταντίνου) 81,

Πειραιάς.

Τηλ. 4180.830-4531.927

Μακέτες-Επιμέλεια

ΜΑΡΚΟΣ ΦΑΡΟΣ

Τηλ. 4956.955

Τυπογραφείο:

ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΗΛ: 3420851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού 1300

Κυθήρων 1000

Όργαν.-Σωματ. 2000

Εταιριών 3000

Εξωτερικού Δολ. 30

(αεροπορικώς)

Τιμή Φύλλου δρχ. 50

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

Γ.Β.Κ. Γεώργιος Β. Καλλιγερός

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αξίζει να επισκεφθείτε την προσωπική μας ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. Γιατί τα πλέκουμε μόνοι μας, τα ράβουμε μόνοι μας και τα πουλάμε μόνοι μας λιανικώς όσο πουλάμε και ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΑ

ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 327. ΤΗΛ. 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΝΟΤΑΡΑ 52. ΤΗΛ. 4129.915
Ι. ΔΡΑΓΑΤΣΗ 8 (εντός στοάς). ΤΗΛ. 4129.915

Δωρεές προς το Γηροκομείο μας

ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1990 ΣΕ ΑΡΧ.

Καίνας Σταθοπούλου στη μνήμη Παν. και Ελένης Κασίμη 5.000, Οικ. Γεωργίου Φατσέα στη μνήμη του πατέρα Χρήστου Φατσέα 3.000, Δημ. Α. Κόμη στη μνήμη Χρήστου Φατσέα 2.000, Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών στη μνήμη Νίκου Φατσέα 10.000, Σταυρούλας Ι. Κορωνάτου στη μνήμη Ειρήνης Τσαμπρίκα 5.000, Επίσης στη μνήμη Ιωάν. Γ. Στρατή έχουν καταθέσει τα κατωθι ποσά:

Νίκος και Θεοδώρα Στρατηγού 30.000, Τάκης και Ραίκου 30.000, Ανδρέας και Σούλα Ραίκου 30.000, Γιάννης Λένα Στρατηγού 20.000, Φιλίω Ραίκου 10.000, Νίκ. και Χατζηιωσήφ 10.000, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών 10.000, Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών 10.000, Νίκος και Κούλα Φατσέα 10.000, Παναγ. και Τζένη Κασιμάτη 10.000, Βασίλειος Κιβωτόπουλος 5.000, Γιώργος και Καίτη Βαλαμού 10.000, Γρηγορία Κορωνάτου στη μνήμη της μητέρας της 5.000, Ευτυχίας Πέρρης 50.000, Κοινότητα Κοντολιανικών Κυθήρων στη μνήμη Χρήστου Φατσέα 10.000.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Ανέτα και Αλεξάνδρα Κομνηνού 17 κιλά λάδι, Σοφία Κασίμη 17 κιλά λάδι, Νίκος Μαλακός 17 κιλά λάδι, οι Ελαιοπαραγωγοί Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Ποταμού 250 κιλά λάδι, Σάμπιρ Τσαμπιρά το Γεύμα της 31ης Ιανουαρίου 1990.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Θεοδώρας Η. Στρατηγού, υπέρ των Τροφίμων, 80.000, Αντί και Σοφίας Ποπολάνου στη μνήμη Ιωάννου Στρατηγού 10.000, Γρηγ. Α. Κασιμάτη στη μνήμη Ιωάννου Στρατηγού 5.000, Εμμ. Αλφειέρη στη μνήμη Ιωάννου Στρατηγού 10.000, Αλφειέρη στη μνήμη Γεωργ. Τζέτζου 5.000, Δημ. Κόμη στη μνήμη Γεωργ. Τζέτζου 2.000, Ελένης Στάθη στη μνήμη Γεωργ. Τζέτζου 4.000, Αντ. Ιορδανίδη στη μνήμη Ελένης Ιορδανίδου 12.000, Οικ. Λαυρέντη Κασιμάτη στη μνήμη Πέτρου Κασιμάτη 10.000, Οικ. Λαυρέντη Κασιμάτη στη μνήμη Χρυσάνθου Ανθής Παναγιωτοπούλου 10.000

ΔΩΡΕΕΣ

Προς το Γηροκομείο Κυθήρων από οικογ. Λαυρεντίου Κασιμάτη εις μνήμη Χρυσάνθου και Ανθής Παναγιωτοπούλου δρχ. 10.000.

Ομοίως οικ. Λαυρεντίου Κασιμάτη εις μνήμη Πέτρου και Θεοδώρας Κασιμάτη δρχ. 10.000

Επίσης η κα Κατίνα Κασιμάτη δρχ. 5.000 εις μνήμη του συζύγου της και του υιού της.

ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ο κ. Αλέκος Αυλωνίτης και η σύζυγός του Κλειώ Αυλωνίτου το γένος Θεοδώρας Μαρσέλλου πρόσφεραν στο Γηροκομείο Κυθήρων δρχ. 15.000 για θύμηση του ήθους και του πνεύματος του διακεκριμένου αρχιμουσικού Θεοδώρα Βαβαγιάννη.

ΔΩΡΕΕΣ

Ο κ. Μαρinos Ι. Αλεβιζάκης πρόσφερε για τις ανάγκες της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηριών εις μνήμη Γεωργίου Αλεβιζάκη δρχ. 2.000.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΔΩΡΕΑΣ

Ευχαριστούμε τους Ελαιοπαραγωγούς του Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Ποταμού Κυθήρων, για την προσφορά τους σε λάδι 250 κιλά προς το Γηροκομείο Κυθήρων καθώς επίσης το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνεταιρισμού και Προσωπικό για το ενδιαφέρον τους.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο Φρατρίων ευχαριστούν το Ράϊση Αθανάσιο του Σπυριδωνίου ο οποίος πρόσφερε στην Κοινότητα 100 δολάρια Αυστραλίας για την σκευή του Δημοτικού Σχολείου.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Φρατρίων μας πληροφορήθηκε έπεισαν τα μετὰ του 2ου ορόφου του έργου «Πολιτιστικού Κέντρου - Ξενονά» της Κοινότητας ο οποίος από τον εμπειροτέχνη έλαβε κ. Γεώργιο Τσολάκο με μεγάλη επιτυχία, στον οποίο ευχόμαστε επιτυχίες σε όλες τις προσπάθειές. Το έργο συνεχίζεται.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος και το κοινοτικό Συμβούλιο Φρατρίων ευχαριστούν το Ράϊση Παναγιώτη του Κων/νου ο οποίος πρόσφερε εις μνήμη της μητέρας του Ράϊση Κυράνης το ποσό των 20.000 δρχ. για ανάγκες της Κοινότητας.



Ταβέρνα - Ψησταριά

Εστιάτοριο

Εκλεκτή Κουζίνα

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ.

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τηλ. (0733)-31091

ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ

Διατίθεται για Γάμους

Βαφτίσια - Δεξιώσεις

ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Τηλ. ΑΘΗΝΑΣ: 4964148-4952196

Τηλ. ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 0735-33252

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ
ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ-ΡΗΓΑ

ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31265 & 31365

Αθήνας: 8062641 (κ. Ρήγα)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Δικηγόρος

Κολοκοτρώνη 74-76 4ος όροφος γραφ. 2
Πειραιάς - Τηλ. 4127.646 & 4126.230

ΑΝΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΙΤΗΣΗ

Κυθηραϊκός Ναός εκλιπαρεί

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ
Κ. ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Ο Ιερατικός Προϊστάμενος και τα Μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του ως ανω Ιερού Ναού παρακαλούμε όλους τους ευσεβείς χριστιανούς των απανταχού Κυθηρίων να προσφέρουν



ό,τι δύνανται, για να αναστηλωθούν τα ετοιμόρροπα κωδωνοστάσια του πανέμορφου Βυζαντινού ναού μας.

Η δαπάνη είναι πολύ μεγάλη και υπερβαίνει τις οικονομικές δυνατότητες των 20 οικογενειών της ενορίας μας και συνεπώς εάν μας ενισχύσετε η προσπάθειά σας θα συμβάλει θετικώς εις την από κοινού αναστήλωση των κωδωνοστασίων.

Βέβαιον όντες, ότι εκτελείτε θρησκευτικών και εθνικών καθηκόντων, και ότι η οιαδήποτε προσφορά σας θα ευλογηθεί πλουσίως από τον Θεόν, θερμώς σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων.

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον
Αρχιμ. Προτέρσιος Παυλόπουλος, Δημήτριος Κασσιμάτης,
Νικόλαος Λουράντος, Αθανάσιος Κασσιμάτης
Ανδρέας Μεγαλοκονόμος

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Στις 24 του Γενάρη επισκεφθήκαμε στην αίθουσα Τέχνης «ΑΣΤΡΟΛΑΒΟΣ» στον Πειραιά την ατομική έκθεση του νεαρού καλλιτέχνη και αγαπητού συμπατριώτη μας ΜΑΝΩΛΗ ΧΑΡΟΥ.

Τα έργα που εκθέτει, 12 πίνακες ζωγραφικής και πολλά έργα χαρακτικής, είναι όλα δείγματα μιας αλματώδους ανοδικής πορείας στην τέχνη. Θερμά συγχαρητήρια.

Η Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

Τον συμπατριώτη μας γιατρό Χαράλαμπος Κρίθαρη που προέβη σε νέα γενναία χειρουργία αποστέλλοντας εις Καραβά συγκρότητα «Παιδικής Χαράς» για να τοποθετηθεί στο «Κριθάρειον Γήπεδον», το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ» θερμά ευχαριστεί. Επίσης για την ονομαστική του εορτή του εύχεται «Χρόνια πολλά».

Χρόνια πολλά Χαράλαμπε να ζεις και να θιώνεις σαν το πλατάνι τ' αψηλό για να μας εμψυχώνεις!

Το Δ.Σ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΩΝ - ΠΛΑΚΩΝ
ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ Α. ΓΑΒΑΛΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. (0735) 31.448 — (0735) 31.576
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ

Μήπως μπορείτε να κάνετε κάτι;
Μήπως μπορείτε να ξεριζώσετε τους Ασπάλαθους από την ψυχή μας;
Μήπως μπορείτε να γλυκάνετε τις πληγές τους στις καρδιές μας;

Μήπως μπορείτε να προτείνετε ΝΕΟ ΝΟΜΟ, που να καταργεί τον «Κατά ΜΑΤΘΑΙΟΝ ΝΟΜΟΝ», για τα ΚΥΘΗΡΑ;
Εάν δεν μπορείτε να εισηγηθήτε και να κάνετε τίποτα, να μας το πείτε.

Κύριε Πρόεδρε, να μας το πείτε.
Κύριε Πρωθυπουργέ,

για να μάθω από Επίσημα Χείλη, ποια πατρίδα δίδωνει τα παιδιά μας, ποια πατρίδα δίδωνει τα παιδιά της, και ποια πατρίδα στοργικά μας καρτερεί για να μας αγκαλιάσει για ΠΑΝΤΑ ΚΟΝΤΑ ΤΗΣ.

Μητάτα Κύθηρα 14.02.90

Με σεβασμό
ΘΕΟΔ. ΑΝΤ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΕΛΕΝΗ ΘΕΟΔ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ

Η Γενική Συνέλευση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ 1989

(Συνέχεια 2)

Β. Παραδοσιακό Γεφύρι Ποταμού.

Θέλουμε να πιστεύουμε πως οι επίμονες προσπάθειες μας οδήγησαν στη ενεργοποίηση του ΥΠΠΟ, το οποίο έστειλε μηχανικό για να συντάξει σχετική μελέτη. Η μελέτη φαίνεται προχωρεί με το γνωστό ρυθμό των δημοσίων υπηρεσιών. Ελπίζουμε ότι η εφαρμογή της μελέτης θα τελειώσει εγκαίρως και θα προλάβουμε την καταστροφή. Το Δ.Σ. υπέδειξε ως αποτελεσματική λύση την χάραξη παρακαμτήριου δρόμου, ώστε να απαγορευτεί η διέλευση βαρέων οχημάτων από το γεφύρι.

Υ. Αρχείο Κυθήρων

Παρακολουθήσαμε στενά και ενισχύσαμε όπου χρειαζόταν τις προσπάθειες για την αξιοποίηση του Αρχείου μας, την προφύλαξη του υλικού του, την εξασφάλιση καλύτερων συνθηκών στέγασης του, την ηλεκτροδότηση του υπάρχοντος κτηρίου, ώστε να λειτουργήσουν τα κλιματιστικά μηχανήματα, προσφορά υλικού χρήσιμου στην τοποθέτηση των ταξινομημένων εγγράφων κ.λ.π.

Δ. Μουσείο

Ανταποκριθήκαμε σε σχετική εισήγηση του παραρτήματος της εταιρείας στο νησί και φροντίσαμε για την συμπλήρωση του εξοπλισμού του Μουσείου με κατάλληλες προθήκες, ώστε να μπορούσαν να εκτεθούν και ταφυσασόμενα ακόμη σε κασόνια ευρήματα των ανασκαφών της Παλιόπολης. Είχαμε μάλιστα εξασφαλίσει και την απαιτούμενη οικονομική ενίσχυση των Σωματείων μας της Αθήνας.

Είχαμε όμως ευτυχώς την πρόνοια πριν προχωρήσουμε να ζητήσουμε την γνώμη της αρμόδιας για τα Κύθηρα της εφορίας Αρχαιοτήτων κ. Ευσταθίου, η οποία μας είπε ότι δεν χρειάζονται προθήκες και ότι είναι αρκετά τα εκτιθέμενα ευρήματα.

Όπως ήταν επόμενο, αναστείλαμε τις ενέργειές μας, προχωρήσαμε όμως σε άλλες σχετικά με την προταθείσα για την συμπλήρωση του κτηρίου του Μουσείου με προσθήκη αποθήκης-γραφείων, ώστε να ελευθερωθεί χώρος στη Β αίθουσα του Μουσείου για την έκθεση και άλλων αντικειμένων.

Ο μηχανικός του Ιδρύματος εξέτασε μαζί μας το χώρο και κατάρτισε ανάλογο σχέδιο, το οποίο ικανοποιούσε του τοπικούς παράγοντες. Απομένει η μεθόδευση των ενεργειών για την έγκριση του σχεδίου και την εξασφάλιση των χρημάτων που θα απαιτηθούν για την εκτέλεσή του.

(Συνέχεια στο επόμενο)

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ι. ΜΕΛΑΣ



ΝΕΑ//ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Γεννήθηκε πριν 43 χρόνια στη Μάνη Λακωνίας. Είναι παντρεμένος με τη Συμβολαιογράφο Ελευθερία Κουκά και έχουν δύο αγόρια.

Τελείωσε την Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών και πήρε την ειδικότητα του Χειρουργού - Οtorinolaryγγολόγου. Διετέλεσε επιμελητής του Τζανείου Νοσοκομείου Πειραιά.

Συνδικαλιστής. Από το 1984, όταν το ΠΑΣΟΚ ήταν παντοδύναμο, Αντιπρόεδρος του Ιατρικού Συλλόγου Πειραιά και από το 1987 πρώτος εκλέκτορας του Πειραιά στον Πανελλήνιο Ιατρικό Σύλλογο.

Ιδρυτικό μέλος της Κομματικής Οργάνωσης των γιατρών του Πειραιά και από το 1987 Πρόεδρος αυτής.

Μέλος της ΟΚΕ Υγείας-Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Ν.Δ.

Γνωρίζει τα προβλήματα του Πειραιά και των νησιών μας και υπόσχεται να αγωνιστεί με θάρρος και συνέπεια για τη γρήγορη επίλυσή τους.

1) ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ του Αντωνίου, γεννηθείς 25.03.1916 Α.Δ.Τ. Β. 387339/21.7.1962 Αστ. Τμ. Κυθήρων.
2) ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ ΕΛΕΝΗΣ σύζυγος του Θεοδώρου, γεννηθείσα 10.9.1920 Α.Δ.Τ. Β. 387342/11.6.62 Αστ. Τμ. Κυθήρων.
Κατοίκων ΜΗΤΑΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
802.00 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΠΕΡΙ

«Της υπ' αριθ. 738/5.5.1989 Απόφασης της Δασικής Υπηρεσίας Δασαρχείου Πειραιά».

Μητάτα Κυθήρων 14.02.1990

ΠΡΟΣ ΤΟΝ

1) ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
2) ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Εξοχώτατε Κύριε Πρόεδρε και Σεβαστέ μας Κύριε Πρωθυπουργέ.

Με μεγάλη πίκρα στην ψυχή μας, Σας αναφέρουμε ένα πολύ σοβαρό πρόβλημα, που μας βασανίζει και μας έχει φέρει σε απόγνωση.

Πρόκειται για την πολυσυζητημένη Δασική Υπηρεσία, που για τις αποφάσεις των Οργάνων της στο Νησί μας, πολλά και διάφορα λέγονται στους καφενέδες μας, αλλά νομίζουμε, ότι κανένας Κυθριός δεν πήρε το θάρρος, δεν βρήκε την ψυχική δύναμη, για να θέσει τα θέματα υπ' όψιν κάποιου Επώνυμου, Έντιμου και Υπεύθυνου Πολιτικού Άνδρα.

Περιοριζόμαστε όμως, και Σας αναφέρουμε την δική μας περίπτωση, με τα άμεσα και έμμεσα αποτελέσματά της.

Γεννηθήκαμε, μεγαλώσαμε και παντρευτήκαμε στα Μητάτα Κυθήρων. Αποκτήσαμε πέντε αγόρια, που σιγά σιγά, το ένα μετά το άλλο, ξενητεύθηκαν όλα στην Αυστραλία.

Όταν στέργισαν εκεί, μας πήραν και μας κοντά τους. Εκεί, δουλέψαμε σκληρά. Ανταμειφθήκαμε όμως. Αποκτήσαμε μια μικρή περιουσία και μας απενεμήθη μια πολύ καλή σύνταξη, που τώρα την εισπράττουμε στην Ελλάδα, γιατί νοσταλγήσαμε την Πατρίδα μας, και συνταξιούχοι πια, γυρίσαμε στο χωριό μας, στα Μητάτα Κυθήρων.

Μετά από προσπάθειες, παρακλήσεις και παρακινήσεις μας, πείσαμε ένα από τα παιδιά μας, τον Αντρέα, να γυρίσει με την οικογένειά του στην Ελλάδα, να γυρίσει στα Κύθηρα. Για κίνητρο, του παραχωρούσαμε έκταση 18.500 τετρ. μέτρων για να στεγάσουν, και για να κτίσει μια Ξενοδοχειακή Μονάδα, μικρή έστω, με λίγες θέσεις εργασίας, στην περιφέρεια της Κοινότητάς μας, που εδώ και χρόνια τώρα, δεν κτίζονται καινούργια σπίτια, δεν έχει γίνει ούτε μία επένδυση, δεν έχει εγκατασταθεί κανένα νέο ζευγάρι, και που έχουμε παραμείνει μόνο λίγοι γέροι, συνταξιούχοι γεωργοί οι περισσότεροι, χωρίς κανένα από τα παιδιά μας κοντά μας, ανήμποροι πια για παραγωγική εργασία.

Αυτή την κατάσταση, αυτόν τον μαρασμό, σκεφθήκαμε και προσπαθήσαμε να τα καταπολεμήσουμε, στο μέτρο των δυνατοτήτων μας, με τον ερχομό ενός παιδιού μας, σε συνδυασμό με την σχεδιαζόμενη επένδυση.

Δυστυχώς όμως.

Το Δασαρχείο Πειραιώς με την υπ' αριθ. 738/5.5.89 απόφασή του δεν μας επέτρεψε να ταραξώμε αυτήν την επικρατούσα νεκρική ησυχία. Προστατεύοντας τους «Ασπαλάθους» δεν μας χορήγησε την σχετική άδεια.

Μετά από την παραπάνω αρνητική απόφασή του, στο από 18.02.89 αίτημά μας, ναυάγησαν όλα.

Τα όνειρά μας, οι προσδοκίες μας, τα παιδιά μας, όλα μπερδεύτηκαν στους «Ασπαλάθους». Μάτωσαν οι καρδιές μας από τα αγκάθια τους.

Κάναμε ένσταση. Τίποτα όμως.

Και έτσι, εξανήγκασαν τον γιο μας, τον Αντρέα, να ξενητευτεί για δεύτερη φορά, μαζί με την οικογένειά του, στην μακρινή αλλά πάντα φιλόξενη ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ. Έφυγε με λύπη, και με συναισθηματικά, που τώρα πια τα καταλάβαινε καλά μέσ' την ψυχή του, αφήνοντας πίσω του δύο πικραμένους γέροντες γονείς, και μία επιστολή φωτοαντίγραφό της σας υποβάλλουμε συνημμένα.

Τώρα μας γράφουν τα παιδιά μας, να γυρίσουμε και εμείς πάλι στη φιλόξενη Αυστραλία.

Γιατί; Γιατί μια τέτοια μεταχείριση, κανένας δεν πρόκειται να γυρίσει κοντά μας, κανένας δεν πρόκειται να γυρίσει στην Πατρίδα.

Εδώ αρχίζει τώρα το δικό μας δράμα.

Γιατί; Γιατί με την άρνησή του το Δασαρχείο Πειραιά, μας αποστέρησε από το δικαίωμα, να κρατήσουμε ένα παιδί μας κοντά μας, για να μας κλείσει τα μάτια, και να μας σκεπάσει με λίγο ελληνικό χώμα, που με τόσες στερήσεις, αλλά με ΕΘΝΙΚΗ ΥΠΕΡΦΑΝΕΙΑ, κάποτε το υπερασπισθήκαμε, σε κάποιο άλλο ΟΧΙ!!!

Μετά από όλα αυτά που Σας αναφέρουμε,

ΑΙΤΟΥΜΕΘΑ, Κύριε Πρόεδρε,

ΑΙΤΟΥΜΕΘΑ, Κύριε Πρωθυπουργέ,

και Σας καλούμε να μας γνωρίσετε,

1) Εάν η Διεύθυνση Δασών και το Δασαρχείο Πειραιά, ενήργησε νόμιμα στο από 18.02.89 αίτημά μας.

2) Εάν η υπ' αριθ. 738/5.5.89 απόφασή της, είναι σύμφωνη με τους νόμους και τα συμφέροντα της Πατρίδας μας.

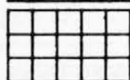
Γιατί είχαμε την εντύπωση, ότι δεν προστάζουν έτσι οι Νόμοι και τα συμφέροντα της Πατρίδας.

Ετσι δεν θα προσελκύσαμε επενδυτές και συνάλλαγμα.

Ετσι δεν θα δώσαμε ζωή στα χωριά μας.

Ετσι δεν θα επαναπατρίσωμε τα παιδιά μας.

Μήπως υπάρχει δόλος στην περίπτωση μας;



Η ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΤΙΜΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ



**Ο ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ
ΜΟΥΛΟΣ
(JOHN MALOS)**

Η παρουσία των όπου γης Κυθηρίων, που διαπρέπουν στην Επιστήμη, στις Τέχνες και στα Γράμματα, είχε ξεκινήσει εδώ και λίγα χρόνια μαζί με την εφημερίδα που τους φιλοξενεί.

Ατόνησε λίγο τελευταία αλλά πάλι ξαναδραστηριοποιείται προκειμένου να παρελάσουν από τις σελίδες αυτές και άλλοι επίλεκτοι, τόσο του Ελλαδικού χώρου, όσο και του Εξωτερικού. Μόνο σαν τους γνωρίσουμε και αλληλογνωριστούμε, μόνο τότε όλοι οι Κυθηριοί θα μπορέσουμε από κοινού να προβάλουμε το κοινό μας πρόσωπο, να σφραγίσουμε την ιστορία με το δικό μας παρόν, να σταθούμε πιο δυναμικά δίπλα στα προβλήματα του νησιού ή ακόμη να πάρουμε τη σημαία, πρωτοπόροι για τη θετική επίλυσή τους.

Αξιόλογο και σημαντικό το Κυθηραϊκό δυναμικό. Σε όλους τους τομείς. Γνωστό και σ' εμάς και στους άλλους. Ένα δυναμικό που πρέπει κάποτε ν' αξιοποιηθεί, κι ίσως κάτι τέτοιο κρύβει ο όρος "Κυθηραϊσμός" του Ηλία Μαρσέλλου. Όχι μόνο αυτό, αλλά και αυτό.

Ο Γιάννης Μούλος (JOHN MALOS) γεννήθηκε στην Αυστραλία, στο PARKER, το 1927, από γονείς Τσιριγώτες. Πατέρας του ο Πάυλος Μούλος από τα Λογοθεπάνικα, που μετανάστευσε στην Αυστραλία το 1913. Μητέρα του η Σταματία Μεγαλοκονόμου, δεύτερη κόρη του Αντώνη Μεγαλοκονόμου (Μακραντώνη) από το "Βουνό" της Αγ. Πελαγίας.

Παντρεύτηκαν στα 1926 και στα 1937 εγκαταστάθηκαν στο MACKAY της Κουηνσλάνδης, ανοίγοντας το πρώτο τους μαγαζί, μια ταβέρνα καφετέρια. Εκεί τέλειωσε κι ο Γιάννης το σχολείο, έχοντας μάλιστα συμμαθητή το άλλο γνωστό και διαπρεπή Τσιριγώτη Επιστήμονα, τον Μανώλη Αρώνη, με τον οποίον διατηρεί πάντοτε στενές φιλικές σχέσεις.

Φαίνεται ότι από μικρός ο Γιάννης υπήρξε πνεύμα ζωηρό και ανήσυχο. Από παιδί κατασκεύαζε και πετούσε διάφορα μοντέλα αεροπλάνων, μοναδικό του χόμπι.

Τελειώνοντας το σχολείο, κέρδισε μια υποτροφία για δωρεάν φοίτηση στο Πανεπιστήμιο της Κουηνσλάνδης, στο BRISBANE, προκειμένου να σπουδάσει Μηχανολογία.

Στα 1949 παίρνει το πτυχίο του. Στα 1950, ένα δεύτερο στα Μαθηματικά και στη Φυσική. Εργάστηκε για λίγο ως Ηλεκτρονικός Μηχανικός και στη συνέχεια ήλθε στο Πανεπιστήμιο του Σύνδνευ για ένα Μάστερ στη Φυσική. Το πήρε το 1953.

Η ανοδική πορεία του Μούλου συνεχίζεται. Το 1954 αρχίζει το διδακτορικό του στις "Κοσμικές Αχτίνες", που αποκτά το 1959. Εργάστηκε στο Πανεπιστήμιο του Σύνδνευ ως ερευνητής και λέκτορας μέχρι το 1962. Ύστερα όμως ακολούθησε μια νέα φάση στη ζωή του.

Το 1962 ο καθηγητής CECIL POWELL (Βραβείο Νόμπελ Φυσικής - 1950) τον κάλεσε στο Πανεπιστήμιο του Μπρίστολ, στην Αγγλία, για να εργαστεί ως Επισκέπτης Εταίρος. Μετά από δυο χρόνια του ανατέθηκε να διδάσκει στο ίδιο Πανεπιστήμιο ως Λέκτορας. Για ν' αναλάβει ανώτερα διδακτικά καθήκοντα στα 1967 και 1973.

Από τότε, ο δρ. Μούλος, διευθύνει ερευνητική ομάδα που συνεργάζεται με Πανεπιστήμια σ' όλο τον κόσμο μελετώντας "HIGH ENERGY PHYSICS", ένα τομέα που έχει να κάνει με κομπιούτερς και ιδιαίτερα με τη "δομή του πρωτονίου".

Μετέχει τακτικά σε Διεθνή Συνέδρια σ' όλο τον κόσμο, ενώ η φήμη του συνεχώς μεγαλώνει σε παγκόσμιο πάντοτε επίπεδο.

Η γυναίκα του Ελένη είναι Αυστραλέζα και εργάζεται στο ίδιο Πανεπιστήμιο ως ερευνήτρια στον τομέα της Κοινωνικής Πρόνοιας. Έχουν δύο παιδιά, ένα γιό που εργάζεται στο Λονδίνο και μια κόρη που σπουδάζει οικολογία στο Πανεπιστήμιο του Εδιμβούργου.

Κάτι ιδιαίτερα σημαντικό: Ο Γιάννης και η Ελένη Μούλου αγαπούν ζεστά το Τσιρίγο. Όχι μόνο το επισκέπτονται συχνά αλλά επιθυμούν να κάνουν και δικό τους σπίτι στο Μυλοπόταμο.

Κάποιες ιδέες του Ηλία Μαρσέλλου για την αξιοποίηση της Ηλιακής & Αιολικής Ενέργειας, που έχει υιοθετήσει και η "Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών", βλέπει μ' ενδιαφέρον ο δρ. Μούλος κι έχει υποσχεθεί να βοηθήσει όταν το πρόγραμμα αυτό ξεκινήσει.

Μέσα στον πιεστικό μικρό χώρο της Κ.Ι. δεν είναι δυνατό να γραφούν περισσότερα για το Γιάννη Μούλο. Χαρά μας να τον γνωρίσουμε προσωπικά και να ξαναγράψουμε για τις νεότερες δραστηριότητές του.

Αλλά το σημείωμά μας θα ήταν λειψό αν παραλείπαμε ν' αναφέρομε δυο άλλους συμπατριώτες μας που ζουν στο Μπρίστολ, το Γιάννη και την Ελένη Μαυρομάτη, οι οποίοι φοιτούν ως ερευνητές-φοιτητές στο εκεί Πανεπιστήμιο, και που μας έδωσαν όλα τα στοιχεία για το σημερινό φιλοξενούμενο της Πίνακοθήκης. Τους ευχαριστούμε από καρδιάς.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ



«ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ» - ΠΟΙΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΛΟΓΟΘΕΤΗ

Από το Σύνδνευ της Αυστραλίας μας ήλθε, σαν ευχάριστη έκπληξη, το νέο βιβλίο ποίησης του γνωστού απόδημου λογοτέχνη Χάρη Λογοθέτη. Ο Λογοθέτης ζει με την οικογένειά του στο Dubbo και με τούτο το δεύτερο έργο του καταξιώνεται περισσότερο στο χώρο που υπηρετεί, ενώ φυσικά κείμενά του έχουμε διαβάσει και σε συλλογικές εκδόσεις (Ανθολογία Κυθηρίων Ποιητών, της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, Ανθολογία Ελλήνων Ποιητών της Αυστραλίας, του Γ. Καναράκη κλπ.) ή και σε λογής περιοδικά και εφημερίδες.

Ο Λογοθέτης γράφει και παραδοσιακά και ελεύθερα. Τα θέματά του άλλοτε έχουν σχέση με τη ζωή του στην ξενιτειά κι άλλοτε με φιλοσοφικούς προβληματισμούς ευρύτερης και βαθύτερης ακτίνας.

Κάποτε ιδιαίτερα τρυφερός, άλλοτε απαισιόδοξος ή κυνικός, πάντοτε όμως ειλικρινής με τη συνείδησή του, πιστεύω ότι έχει πολλά να δώσει ακόμη.

Τα Κύθηρα και στον τομέα των Γραμμάτων πρέπει να καμαρώνουν. Υπάρχουν αξιόλογες φωνές οι οποίες σε πανελλήνιο ή και παγκόσμιο επίπεδο τραγουδούν τις ομορφιές του τόπου. Ας τις ακούσουμε, λοιπόν, κι ας τις αγαπήσουμε και λίγο. Δεν μας ζημιώνει...

Διονύσιος Κουλεντιανός

«Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ», του κ. Παναγ. Βλαχόπουλου, Αθήνα 1990.

Η μεγάλη επιστροφή του ανθρώπου στη μητέρα φύση παρουσιάζεται με τρόπο που θα έλεγε κανείς πως αποτελεί σήμερα και για τον Παναγ. Βλαχόπουλο που μας παρουσιάζει το καλύτερο από τα μέχρι τώρα δοκίμιά του, αλλά και για κάθε σωστά σκεφτόμενο άνθρωπο το σωστό προορισμό. Η «Μεγάλη Επιστροφή» αποτελεί ένα ερέθισμα να σκεφτούμε πως είναι καιρός να παραμερίσουμε

τα μίση, τα πάθη, τους εγωισμούς, τις διαστρεβλώσεις των φυσικών νόμων, τον κίνδυνο των ναρκωτικών και να πάρουμε την απόφαση της επιστροφής προς την ΙΘΑΚΗ που κατά τον Παναγ. Βλαχόπουλο αποτελεί τη διόρθωση της πορείας του ανθρώπου που θα πρέπει να είναι παράλληλη προς τη φύση. Ο Κύκλος των ανταγωνισμών, της Οδύσεας του ανθρώπου στους φόβους του και της βιολογικής του παρεκτροπής τελείωσε και αρχίζει η περίοδος της επιστροφής στη Μάνα Φύση.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Ο Εκδοτικός Οίκος «ΣΚΑΡ-ΠΑ» προσφέρει μέσω του Κυθηραϊκού Συνδέσμου δυο (2) μεγάλα έργα: Τις ΜΕΓΑΛΕΣ ΔΙΚΕΣ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ (6 Τόμοι) και τους ΕΛΛΗΝΕΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ (5 Τόμοι) σε τιμή ευκαιρίας.

Συγκεκριμένα, το πρώτο έργο στοιχίζει δρχ. 36.000 και το δεύτερο 23.800.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με το Σύνδεσμο και να κάνουν τις παραγγελίες τους.

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιπλα Κουζίνας
Κουφώματα
ΛΥΟΜΕΝΑ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ
Ψαλλομένης 30, Αιγάλεω 122 44
Τηλ. 5451189

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ:
«ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ
ΤΟΥ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ»

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ: Τηλ. (0735) 31226 - 31081. FAX (0735) 31633

Γαλλική Φιλολογία και Κύθηρα

Πίνακες του Βαττώ:

**Η επιβίβαση για το νησί
Κύθηρα (το ταξίδι για
προσκύνημα στο νησί των
Κυθήρων). Παρίσι, Λούβρο**

4.

Γράφει η φοιτήτρια της Γαλλικής Φιλολογίας
Αννα Κοντολή

Η χρονολόγηση του έργου τοποθετείται στις 9 Ιανουαρίου 1717. Το ότι μπορούμε να χρονολογήσουμε με τέτοια βεβαιότητα και ακρίβεια αυτό το έργο, αποτελεί σπάνιο γεγονός για δουλειά του Watteau.

«Η επιβίβαση για τα Κύθηρα» πέρασε στο εθνικό Μουσείο 4 Απριλίου του 1795 μαζί με άλλα έργα της Ακαδημίας και τέλει στο Λούβρο.

Παρατηρώντας το έργο αυτό σύμφωνα πάντα με τους εικαστικούς, είναι εμφανείς οι επιδράσεις άλλων ζωγράφων, όπως ο το έργο «Κήποι της αγάπης» του Rubens ή από μεγάλους Βέλγους ζωγράφους (Titien, Veronese) για τα πρόσωπα και τη διάσημη ή τέλος από τη Τζοκόντα του Ντα Βίντσι. Τέλος ο Goussier προτείνει αντιπαράθεση με τους «Καλούς Τρόπους» του Fontainebleau (οι οποίοι είναι εμφανείς σε ένα μεγάλο μέρος των έργων του Watteau) και με την κοινωνία των Ιπποτών.

Η στυλιστική ανάλυση του έργου βασίζεται πιο πολύ στην επιδεξιότητα.

Παραθέτουμε παρακάτω την ερμηνεία των Αδελφών Goncourt: «δέστε τα μικρά πρόσωπα και το βλέμμα τους παρατηρώντας ιδιαίτερα τα μάτια και το στόμα. Την όμορφη ρευστότητα του πινέλου πάνω στα ντεκολτέ και στα γυμνά κομμάτια που διασκορπίζουν το ηδονικό τους κόκκινο χρώμα μέσα στην ομίχλη του δάσους! Τις όμορφες διασταυρώσεις του πινέλου από ξηπηδά ένας όμορφος αυχένας! Τους ωραίους κυματισμούς στις πτυχές των φορεμάτων σαν να τις έχει φτιάξει το εργαλείο της γλύπτης πάνω στον πηλό! Και το πνεύμα και οι καλοί τρόποι που διαφαινούνται από τον κότσο και τις άκρες των δακτύλων! Και αρμονία αυτών των μακρινών ηλιόλουστων τόπων, αυτών που βουτούν με το ροζ χιόνι, αυτών των νερών που ξεπηδούν από την πρασινάδα. Και αυτές οι αχτίδες του ήλιου που τρέχουν πάνω στα φορέματα».

Από την άλλη μεριά η ερμηνεία του Tolnay είναι διαφορετική. Σύμφωνα λοιπόν με την άποψή του, τα πρόσωπα και η διακόσμηση πρωταγωνιστούν με μια μεγάλη ζωντάνια. Το πρώτο πλάνο το βάθος ενώνονται μαζί αφήνοντας έτσι το μάτι του παρατηρητή να πέφτει στους προσκυνητές και στο δυνατό φως τα οποία δίνουν την εντύπωση μιας «κλειστής κοινωνίας». Τα πρόσωπα παίρνουν μέρος σε μια κομψή κινητικότητα.

Αυτή η κινητικότητα φαίνεται πρώτα γύρω από το λόφο και μετά πιο πυκνή αρχίζει γύρω από τα πετάγματα των μικρών ερμάτων.

Σ' αυτό το σημείο πρέπει να προσθέσουμε ότι ο Watteau είχε μέσα στο έργο τρεις επιπλέον έρωτες από αυτούς που φαίνονται σήμερα, σύμφωνα με το προπαρασκευασμένο σχέδιο του Cabinet de Dresde. Το έργο αυτό τελειοποιήθηκε στο τέλος του XVIII αιώνα από τον Fouque. Πολλές παλιές αντιγραφές σε ύψωμα ή ξύλο αναφέρονται στους καταλόγους διαφόρων αγορών του Παρισιού και του Λονδίνου.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Από τον Πειραιά για την Ελλάδα



Φίλες και Φίλοι,
Σ' αυτή την κρίσιμη πολιτική στιγμή που περνάει η χώρα μας χρειαζόμαστε περισσότερο από κάθε άλλη φορά την ψήφο σας. Γιατί μόνο με τη συμπαράστασή σας θα έχω τη δύναμη να κάνω πολιτική πράξη στη Βουλή και την Κυβέρνηση τις νέες ιδέες και αντιλήψεις μου που δοκιμάστηκαν με επιτυχία στον Πειραιά. Το εξάμηνο που πέρασε απέδειξε σε όλους μας ότι δεν υπάρχουν πια περιθώρια για πειράματα. Η χώρα μας χρειάζεται νέα πνοή και σύγχρονες αντιλήψεις για να βγει από το τέλμα. Σας καλώ λοιπόν να δώσουμε και αυτή τη μάχη μαζί για την τελική νίκη και την καινούργια κοινωνία που όλοι οραματιζόμαστε.
ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ



Το θέμα της μεταφοράς των Μαθητών Γυμνασίου και... μία ακόμη αρμοδιότητα στον Έπαρχο

Ο ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΝΕΙ

Οι σκουπιδάνθρωποι

Του Γιώργου Λευθέρη

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 1990

Αγαπητοί συμπατριώτες, φίλοι των νέων μας και φιλοκυθηριοί, σας πληροφορούμε σχετικά με την κατάσταση του Ομίλου μας για το φετινό καλοκαίρι:

- Προβλέπεται να λειτουργήσουν 3 τμήματα:
- Κολυμβητικό** με δικαίωμα συμμετοχής 2.500 δρχ.
 - Ιστιοπλοϊκό** με δικαίωμα συμμετοχής 5.000 δρχ.
 - Θαλάσσιου Σκι** με δικαίωμα συμμετοχής 5.000 δρχ.

Ο Ν.Ο.Κ. δεν διαθέτει μεταφορικό μέσο, δυο τυχώς. Οι λεωφορείουχοι ζητούν για κάθε πλήρη διαδρομή, δηλαδή μετάβαση με επιστροφή, το ποσό των 16.000 δρχ. Το κάθε λεωφορείο θα μπορεί να μεταφέρει μέχρι 40 αθλητές-παιδιά. Συνεπώς, η επιβάρυνση για κάθε παιδί θα είναι για κάθε μέρα κολυμβήματος από 400 δρχ. και άνω, ανάλογα με την προσέλευση. Παρακαλούμε θερμά τους ενδιαφερομένους γονείς να δηλώσουν συμμετοχή το αργότερο μέχρι 31 Μαΐου 1990 στον Πρόεδρο του Ομίλου Δημήτριο Σπ. Στάθη, Βρυαξίδος 6 Αθήνα 116 35 τηλ. 70.19.302, ή στη Γενική Γραμματέα Μαρία Δευτερέβου Τσικαλαρία 0735/31030 ή στην Ταμία Φωτούλα Μαγουλά Κύθηρα 0735/31349, ώστε να μεριμνήσουμε έγκαιρα για την πρόσληψη προπονητών στα τρία φετινά τμήματα που αναφέρουμε.

Κατά το 1989 ο Ν.Ο.Κ. πλήρωσε μόνο για μεταφορά αθλητών 580.000 σε λεωφορεία και ταξί, ενώ τα έσοδα του από συνδρομές δεν ξεπέρασαν τις 250.000 δρχ. Ν' αναλογισθούμε, ότι μόνο ένα πανί σκάφος λείζει στοιχίζει 100.000 δρχ. Εάν δεν είχαμε τη σημαντική ενίσχυση από την Ελληνική Ιστιοπλοϊκή Ομοσπονδία με 325.000 δρχ., το Νομαρχιακό Ταμείο Πειραιά με 100.000 δρχ., την Κοινότητα Κυθήρων με 100.000 δρχ., την Κοινότητα Ποταμού με 50.000 δρχ., τ' Ελληνική Θαλάσσια Ένωση με 50.000 δρχ. και την Καρβουνάδων με 25.000 δρχ., ο Όμιλος στην κυριολεξία θα είχε διαλυθεί λόγω οικονομικών δυσχερειών. Τους ευχαριστούμε και δημόσια για την πολύτιμη προσφορά τους.

Ο Ν.Ο.Κ. είναι ο μόνος Ελληνικός Ναυτικός Όμιλος που εισπράττει τη μικρότερη συνδρομή εκ μέρους των αθλητών του. Άλλοι Όμιλοι εισπράττουν 20.000 και 25.000 δρχ. και έχουν πολύ μεγαλύτερη ενίσχυση από τη Γενική Γραμματεία Αθλητισμού. Δυστυχώς συνεχώς και δραματικές εκκλήσεις μας για έγγραφη συνδρομητών δεν βρήκαν ανταπόκριση ούτε από τους εντός Ελλάδος Κυθηριούς, ούτε από τους ομογενείς Αυστραλίας και Αμερικής. Ιδιαίτερα δεν ανταποκρίθηκαν όσο περιμέναμε οι μόνιμοι κάτοικοι του νησιού. Υπενθυμίζουμε ότι συνδρομητές του Ν.Ο.Κ. γίνονται γονείς, συγγενείς, φίλοι και γενικά όσοι αγαπούν τα νέα παιδιά δηλαδή του μέλλον του τόπου μας, με 1000 δρχ. το χρόνο, τις οποίες μπορούν να καταθέσουν ή να εμβάσουν μέσω Εθνικής Τραπέζης στο λογαριασμό του Ν.Ο.Κ. αριθ. 380/480-021-41 χωρίς άλλη επιβάρυνση. Σε προηγούμενες προσκλήσεις μας για έγγραφη συνδρομή ανταποκρίθηκαν ΕΛΛΗΝΙΣΤΟΙ.

Επί 20 χρόνια ο Ν.Ο.Κ. δεν είχε ούτε γραφείο, ούτε ειδικό χώρο στην ακτή. Ευτυχώς αποκτήσαμε αυτά τα βασικά για τη λειτουργία του Ομίλου. Πλην όμως απαιτούνται σοβαρές δαπάνες για την επισκευή γραφείου και κατασκευή εγκαταστάσεων για τη φύλαξη σκαφών. Ήδη άρχισε η επισκευή του γραφείου που μας παρέχωρησε η Κοινότητα Κυθήρων με εθελοντική εργασία του Βασίλη Ψιλιώτη τον οποίο και ευχαριστούμε θερμά γι' αυτή την αξιόπαινη προσφορά του.

Αρχιπλοίαρχος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΑΘΗΣ, Πρόεδρος Ν.Ο.Κ.
ΜΑΡΙΑ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ, Γεν. Γραμματέας

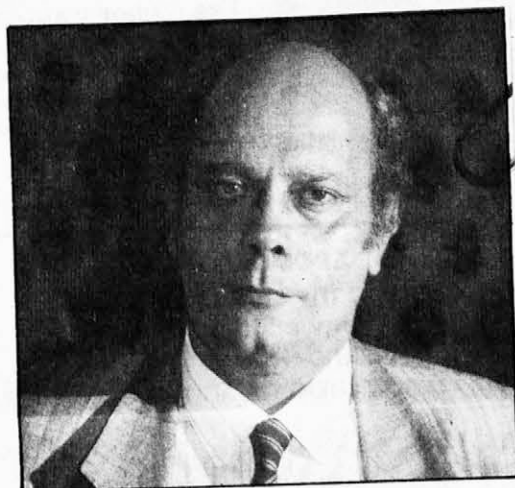
Η ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ

Οριζοντίως: 1. ΠΟΤΑΜΟΣ. 2. ΕΣ, ΝΗΣΙ. 3. ΕΟΤ. 4. ΠΑΝΑ. 5. ΤΟΚ. 6. ΟΕΡΑ.
Καθέτως: 1. ΠΕΡΑΤΙ. 2. ΟΣ. 3. ΤΕ. 4. ΑΝΟΙ. 5. ΜΗΤΑΤΑ. 6. ΟΣ. ΝΟ. 7. ΣΙΛΑΚΑ.

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά
Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4132.183 - 4171.592

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. SC. BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
Οικία: Κηφισίας 188 - Τηλ. 8084.976

ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΤΕΝΤΙΔΑΚΗΣ



Τ. Υπουργός
Υποψήφ. Βουλευτής ΠΑΣΟΚ Α' Πειραιά και Νήσων

Αγαπητοί Φίλοι Κυθηριοί,
Και σ' αυτή την εκλογική αναμέτρηση δίνουμε μαζί τον αγώνα για τη Δημοκρατία, την πρόοδο και την ανάπτυξη του τόπου. Αισθάνομαι βαθιά συγκινημένος για την αγάπη που δείξατε στο πρόσωπό μου. Σας διαβεβαιώνω ότι τα Κύθηρα θα έχουν την προτεραιότητα των δραστηριοτήτων μου, γιατί πιστεύω ότι μπορούν να αποτελέσουν πρότυπο ανάπτυξης και εθνικής προβολής.

Υδραυλικές
εργασίες
Καλοριφέρ
Δ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ
ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
Αλκιβιάδου 200
Πειραιάς

DESIGN
PLANO
ΜΑΚΕΤΤΑ
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ
ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ 42 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ: 4977528

Η γνώμη της «Κ.Ι.»:

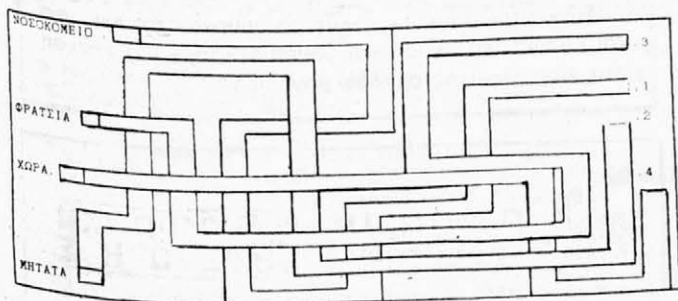
Ύστερα από τη διασταύρωση των πληροφοριών που έκανε η «Κ.Ι.» διαπίστωσε τα παρακάτω.

Οι ιδιοκτήτες των ταξί του νησιού μας έχουν δικίω ως προς το ένα σκέλος του προβλήματος. Έπρεπε να είχαν ενημερωθεί πολύ πιο πριν και να είχε τελειώσει η διαδικασία ενωρίτερα. Γιατί, έτσι χάνουν μια εργασία για την οποία είχαν οικονομικά κατοχυρωθεί και ψυχολογικά προετοιμαστεί και δεν πρόλαβαν να υποκαταστήσουν το χαμένο χρόνο και τα χρήματα αυτά. Αυτή την άποψη ποιος μπορεί να αμφισβητήσει;

Όμως η αντιμετώπιση που έγινε από το Επαρχείο η οποία φαίνεται στο σύνολό της και τεκμηριωμένη και εθνικά επωφελής και πρακτικά δυνατή, άργησε να υλοποιηθεί από ό,τι φαίνεται -πιθανόν από παράγοντες εκτός Επαρχείου- με αποτέλεσμα να έχει περάσει το χρονικό διάστημα και να φθάσουμε σχεδόν στα μισά της περιόδου και να βρεθούν οι επαγγελματίες οδηγοί ταξί προ απρόοπτου. Μια πιο ρεαλιστική λύση θα ήταν το νέο σύστημα να εφαρμόζεται από τη νέα σχολική χρονιά ώστε και οι ιδιοκτήτες ταξί του νησιού μας να είναι προετοιμασμένοι και το κλίμα αποφορτισμένο, αλλά και τα παιδιά να πηγαίνουν στο Σχολείο τους απερίσπαστα.



Παιδική στήλη



Κυθηραϊκοί Μονόδρομοι

Ερώτημα: Ποιο σωστό δρόμο πρέπει να πάρουμε για να φτάσουμε...



τουριστικά · οικονομικά · επιχειρηματικά



Τι πρέπει να πληρούν τα ενοικιαζόμενα επιπλωμένα δωμάτια (Προδιαγραφές)

1. Παραχωρούνται στους τουρίστες με τα έπιπλα και τον λοιπό εξοπλισμό και βέβαια και το δικαίωμα χρήσης των χώρων υγιεινής. Ο ιδιοκτήτης, όμως, αναλαμβάνει και την ευθύνη της καθαριότητας και της τακτοποίησης του δωματίου.

2. Για να χορηγηθεί έδεια λειτουργίας απαιτείται αυτοτελής κατοικία με ξεχωριστή είσοδο.

Για την Α' Κατηγορία απαιτούνται: α) Για μονόκλινο δωμάτιο εμβαδόν 8 τετρ. μ., για δίκλινο 11 και για τρικλινο 15. β) Ελάχιστη διάσταση κάθε πλευράς δωματίου 2,50 μ. γ) Δάπεδο ξύλινο ή πλακόστρωτο, δ) Τοίχοι χρωματισμένοι με υδρόχρωμα ή πλαστικό. ε) 1 φωτιστικό σώμα στην οροφή και επίσης πάνω από τα κρεβάτια. στ) Μια ντουλάπα εντοιχισμένη ή κινητή. ζ) Το 50% τουλάχιστο των δωματίων πρέπει να έχουν ξεχωριστό WC - λουτήρα ή λεκάνη, ντους και νιπτήρα και θερμοσίφωνο, θερμό-κρύο νερό, καθρέπτη και ρεύμα (ρευματολήπτη) για ξυριστική μηχανή. Οι τοίχοι δε των χώρων υγιεινής να έχουν επένδυση με πλακάκια σε ύψος 1,80 μ.

Για την Β' Κατηγορία απαιτούνται: α) Εμβαδόν 7 τετρ. μ. για μονόκλινο, 11 για δίκλινο και 14 για τρικλινο. β) Ελάχιστη διάσταση κάθε πλευράς 2,5 μ. γ) Δάπεδο ξύλινο ή πλακόστρωτο. δ) Τοίχους χρωματισμένους με υδρόχρωμα ή πλαστικό. ε) 1 πορτατίφ δίπλα στο κρεβάτι και ένα φωτιστικό στην οροφή. στ) Ιματιοθήκη. ζ) Ένα κοινόχρηστο συγκρότημα υγιεινής για κάθε 7 άτομα. η) Τα απλά υπνοδωμάτια πρέπει να διαθέτουν νιπτήρα με νερό (συνεχούς ροής) και αποχέτευση, καθρέπτη και ρευματολήπτη.

Για την Γ' Κατηγορία: Κτίριο ευπρεπές, φωτιστικό στην οροφή και στα κρεβάτια, ιματιοθήκη, 1 τουλάχιστο συγκρότημα υγιεινής κάθε 7 άτομα, παροχή νερού και οι τοίχοι να είναι επενδυμένοι με πλακάκια σε ύψος 1,80 μ. ή τουλάχιστο ελαιοχρωματισμένοι.

Σ.Π.Α.: Σχέδια Περιφερειακής Ανάπτυξης

Ένας νέος σπουδαίος θεσμός περιφερειακής χρηματοδότησης, επωφελής για τα Κύθηρα.

Όπως είναι γνωστό, στις 19 Ιανουαρίου οριστικοποιήθηκε το περιεχόμενο των ελληνικών Σχεδίων Περιφερειακής Ανάπτυξης (Σ.Π.Α.) στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Αυτά είναι μελέτες - προγράμματα άμεσα υλοποιήσιμα που μπορούν να χρηματοδοτηθούν με το 40-60% του κόστους τους από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και πιθανόν και με μεγαλύτερο ποσοστό αν είναι έργα Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Η ίδια συμμετοχή μπορεί και να καλυφθεί από ένα δάνειο από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Πρόκειται για πόρους που το ύψος τους ξεπερνούν το δεκαπλάσιο του ύψους των Μεσογειακών Ολοκληρωμένων Προγραμμάτων (Μ.Ο.Π.) αλλά πρέπει να υπάρχουν προηγουμένως οι αντίστοιχες μελέτες. Το σύνολο του ποσού τώρα είναι 7,1 δισεκ. ECU. Μέρος αυτόν θα χρηματοδοτήσει τα έργα του Αχελώου, το μετρό, το πρόγραμμα του ΟΤΕ και πολλά ενεργειακά έργα. Κυρίως όμως αφορούν ορισμένους χώρους γεωγραφικά, οικονομικά και διοικητικά περιφερειοποιημένους (όπως τα Κύθηρα) ή διάφορα αναπτυξιακά έργα όπως η εξοικονόμηση ενέργειας (όπως π.χ. η πρόσφατη πρόταση της Εταιρείας Κυθηραίων Μελετών για την αξιοποίηση της Αιολικής και Ηλιακής Ενέργειας). Προοπτικές λοιπόν υπάρχουν, αλλά πρέπει να εκπονηθούν οι ανάλογες μελέτες, άλλως θα χαθεί το... τραίνο.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: Συμφωνία για την Κοινοτική Αλιεία

Εγκρίθηκαν οι αποφάσεις που πάρθηκαν στο Συμβούλιο των Υπουργών Αλιείας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Οι αποφάσεις αυτές αφορούν τη μεταποίηση και εμπορία των αλιευτικών πόρων και την αναγνώριση της ανεπάρκειας των κονδυλίων που διαθέτουμε για το σκοπό αυτό.

Ακόμη έγινε αναφορά στην ασφάλεια των αλιευτικών σκαφών καθώς και στην κοινή και εναρμονισμένη αλιευτική πολιτική που στοχεύει από τη μια πλευρά την εισαγωγή σύγχρονων μεθόδων αλιείας αλλά και στον σεβασμό της βιολογικής ισορροπίας στη θάλασσά μας. Ιδιαίτερη μνεία έγινε για τη Μεσόγειο θάλασσα και την περιοχή που βρίσκεται το νησί μας και την Κρήτη.

ΜΙΧΑΛΗΣ ΠΑΤΛΑΚΑΣ



ΝΕΑ/ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Βουλευτής της Α' Περιφέρειας Πειραιώς και υποψήφιος βουλευτής στις προσεχείς εκλογές της 8ης Απριλίου 1990.

Γεννήθηκα στον Πειραιά. Στην όμορφη αυτή πόλη που τόση αγάπη, διδάχτηκα τα μαθήματα της στοιχειώδους εκπαίδευσης και τελείωσα και τον κύκλο των γυμνασιακών μου σπουδών.

Σπούδασα Ιατρική στο Πανεπιστήμιο Αθηνών. Μετά την απόκτηση του πτυχίου μου αφιερώνομαι με πάθος στην επιστήμη μου, η οποία είναι το μέσον που μου επιτρέπει να εκδηλώνω έμπρακτα την αγάπη μου προς τον πάσχοντα και τον αδίκημένο.

Μου ανατίθεται η θέση του Αρχιάτρου του Οίκου του Ναύτη απ' όπου με ευθύνη που επιτάσσει το καθήκον μου και οι υψηλές ηθικές αξιώσεις προσφέρω τις υπηρεσίες μου με μεγάλη αγάπη σε κάθε άνθρωπο και ιδιαίτερα στους ναυτικούς. Με τους ανθρώπους αυτούς συμπάσχω μπροστά στις αντιξοότητες που έχει το επάγγελμά τους. Αγαπώ πολύ τους ανθρώπους αυτούς και συγκινούμαι όταν ακούω τη φράση «απόμαχος της θάλασσας».

Ζητώ την ψήφο σας, για να μπορώ να σας προσφέρω συνεχώς στο μέλλον ό,τι σας πρόσφερα και στο παρελθόν.

Όσο θα βρίσκομαι στη Βουλή, και θα βρεθώ, αν το θελήσετε εσείς, η πόρτα μου, όπως πάντα, θα είναι ανοιχτή και θα σας περιμένει με αγάπη, κατανόηση και καλοσύνη.

Ο ίδιος

ΝΕΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Εντός των προσεχών ημερών εγκαθίσταται ένα σύγχρονο κατάστημα στη Χώρα από την **Ποθητή Βενέρη-Κορωναίου**.

Το κατάστημα θα διαθέτει μεγάλη συλλογή από κοσμήματα γνωστών Οίκων, μαργαριτάρια, κοράλλια, φο-μπίζου, πλούσια ποικιλία δώρων, πασχαλινά και επωνυμικά είδη, κατασκευές αποξηραμένων και μεταξωτών λουλουδιών δουλεμένες με μεράκι και γνώση στην εσωτερική διακόσμηση.

Η «Κ.Ι.» συστήνει το νέο κατάστημα και τους εκλεκτούς ιδιοκτήτες του αγαπητούς **Ποθητή και Γιώργο Κορωναίου** στους συμπατριώτες μας και στους επισκέπτες του νησιού μας και εύχεται καλές δουλειές στη νέα αυτή πρωτότυπη επιχείρηση.

Ψησταριά «ΤΟ ΠΕΡΑΜΑ»
ΠΑΝ. Π. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
Λιβάδι - Κύθηρα
Τηλ. 31737
ΣΟΥΒΛΑΚΙΑ - ΨΗΤΑ ΤΗΣ ΩΡΑΣ
Αναλαμβάνονται και παραγγελίες

ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ
BSc. UNDERLAND POLYT.
MSC. STRATHCLYDE UNIV.
Αναλαμβάνονται πάσης φύσεως Ηλεκτρο - Μηχανολογικές, αλλά και επιβλέψεις.
Τηλ. 531404

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

2 φορές την εβδομάδα (χειμ.)
3 φορές την εβδομάδα (καλοκ.)
ΑΠΟ ΝΕΑΠΟΛΗ ΓΙΑ ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ
ΑΠΟ ΓΥΘΕΙΟ ΓΙΑ ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΟ F/B ΜΑΡΘΑ

Κλειστού τύπου χωρητικότητας 450 επιβατών και 70 Ι.Χ. αυτοκινήτων.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα:
Πειραιώς: 4174459, 4127225, 4532222
Αγ. Πελαγίας: 0735 - 33321, 33490
Νεαπόλεως: 0732 - 41214, 41940
Γυθείου: 0733 - 22410, 22996

ΤΟ F/B ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟ

ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

VRACAS TOURS A.E.

ΕΚΔΡΟΜΕΣ - ΤΑΞΙΔΙΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Όλο το χρόνο
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ

Γραφεία Πειραιώς:

1) ΛΕΩΦ. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΥ 9, Τηλ. 4511264, 4513400
2) ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, 3ος όροφος, Πειραιώς
Τηλ. 4133803. FAX: 4182311

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - Εμπόριο οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών

ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Εβδομαδιαίες ανχωρήσεις από Κύθηρα και Αθήνα

Γρήγορη και ασφαλής εξυπηρέτηση

ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043, 31079

ΤΗΛ. ΠΕΙΡΑΙΑ: 4515.375, 4172.171

Πρακτ. Πειραιώς: Αριστείδου 6 Τηλ. 4128072

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα & με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες & αναζητήσεις Εσωτερικού-Εξωτερικού
2. Παρακολουθήσεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομονοίας 9, 10431 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 5235 373, 5235 376
8ος όροφος, Γραφείο 12 Τηλ. νυκτός: 9026 043

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

ΦΑΤΣΕΑ-ΚΑΜΠΟΥΡΗ ΒΑΛΛΙΑ

ΙΑΠΕΤΟΥ 29 & ΚΡΙΣΗΣ
ΚΥΨΕΛΗ, ΤΗΛ. 8659.713

ΕΜΜ. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος

Διδ. Πανεπιστημίου Αθηνών

Βασ. Σοφίας & Επίας 1

Τηλ. 7781.144 Οικίας 6810.132

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΠΡΟ-ΠΟ - ΛΑΧΕΙΑ

ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΤΑ ΚΕΡΔΗ!

ΔΙΑΝΑ ΣΤΟ «ΣΤΟΧΟ»!

ΓΩΓΩ Π. ΝΙΚΑ

Λυκούργου 181, Καλλιθέα

Τηλ. 9596.873



FRATSIA Ltd.
TRAVEL AGENCY

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:

Αεροπορικά - Ατμοπλοϊκά
Εσωτερικού - Εξωτερικού
Κρουαζιέρες

ΤΑΣΙΑ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Ηρώων Πολυτεχνείου 81 - Πειραιά

Τηλ. 4180.830 - 4525.082 - 4527.678



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ



ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΖΩΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΑΛΣΑΜΟΥ

Αιόλου 104, Ομόνοια, Τηλ. 3251.500

ENGLISH SECTION

PORTRAIT OF UNCLE NICK

*A Biography of
Sir Nicholas Laurantus, MBE*

JEAN MICHAELIDES

1. Getting Started

On a warm Sunday in October 1908, the SS *Seidlich* rounded the tip of the North Mole with its lighthouse and slowly steamed into Fremantle Harbour. Most of the passengers were lining the decks for this, their first glimpse of Australia after a journey which, for Nicholas Laurantus and his younger brother, George, had already taken forty-two days.

Nicholas was a slim eighteen-year-old with an olive complexion and brown eyes that often sparkled with laughter — for his was a warm, affectionate nature — but now his eyes were examining the low buildings around the small, sunny port with keen, critical interest. As the boat tied up at its berth alongside Victoria Quay and the first passengers ran down the gangway, eager to be once more on firm ground — many of them English migrants whose fares had been paid by a government hungry for more farmers to develop the wheat fields of the west, or impetuous adventurers from many countries anxious to try their luck on the 'Golden Mile', the fabulous goldfields of Kalgoorlie — Nicholas and George leant on the rails and commented excitedly on the scene around them.

Their first impressions of Australia were favourable. They liked the calm way the port employees went about their business — none of this senseless shouting or screaming, the noisy confusion of other ports of call. Ceylon, by comparison with Fremantle, had been a madhouse. Here the small knots of people waiting on the quay to greet their newly-arrived friends and relations, or simply strolling up and down to watch another ship arrive on a quiet Sunday afternoon, seemed to the critical eyes of the two Greek youths to be well-behaved and well-dressed. If the rest of Australia was like Fremantle, they said to each other with relief, it would be a fine country. They could hardly wait for the end of their long journey from Kythera.

On 1 November the *Seidlich* slipped through the heads into Sydney Harbour. The slow progress to Circular Quay past the indented, tree-lined shores made an unforgettable impression on the two young Greeks as they walked about the deck, pointing to distant buildings. In later years Nicholas recalled with enthusiasm his first sight of Sydney's sparkling blue waters in the early summer sunshine: 'An insuperable harbour,' he said, 'the best in the world.'

As soon as the ship docked, the two brothers hurried ashore. There were no customs formalities to delay them in 1908, no passports to be shown, no immigration checks: once the ship was tied up, they were free to leave it. Australia was an open country then, open to all Europeans.

Outside the wharf building, Nicholas spotted a hansom cab and, bags in hand, he and George climbed up. They had no English to give the driver directions as he turned — 'Where to, young gentlemen?' — whip in hand, but they did have an address on a slip of paper which Nicholas showed him. With a nod and a 'Giddyap there', they were off, clip-clopping and swaying through the well-kept streets. They were going to their relatives, the Aroneys, the fish and oyster merchants at the southern, or top end, of George Street.

On the way they both peered eagerly through the windows at the solid-looking brick and stone offices and bank buildings, at the passers-by walking purposefully along the pavements, women with parasols, their skirts almost sweeping the ground, the soberly-dressed men with their felt hats and navy suits. Now and again, a younger man would catch their attention as he crossed the street, his striped blazer and straw boater a gay note in the warm sun. A tram rattling down the middle of the street towards them made Nicholas and George stare and turn, open-mouthed. There were no trams on Kythera; this was indeed progress.

(Συνεχίζεται)

MAIN NEWS

by Helen Tzortzopoulos

Carvounades and Hora and on Kathari Deftera (1st day of Lent) Agia Pelagia residents, always in a frivolous and entertaining mood, once again this year staged their mock wedding.

Could all this merrymaking be a prelude to the dim atmosphere which will surely prevail in Greece's forthcoming national elections? With Greeks once again going to the polls, friendships will once again cool, business will slow down and the national economy will surely suffer. Since the last elections, relationships, business deals, public works etc. have all been held in abeyance, awaiting the outcome of the next elections. Should the results fail to bring in an absolute majority, Greece's future — political and economic — looks rather bleak, Kythera's even bleaker. Last years' elections certainly took their toll on the tourist industry — with Kytherian hoteliers, local businesses etc., suffering from the effects of a reduced tourist flow. As one of the basic problems of Kythera's tourist trade is the relatively small peak period — a term of 6 to 8 weeks during the summer months — the trade will not be able to bear the burden of yet a similar year. However, a little patience and time will tell.

Recently the Maria Stai Scholarship Scheme which has provided the means for tertiary level students of Kytherian extract to study in Greek Universities and to follow postgraduate studies abroad for close to 15 years, was under threat of being either abolished or substantially reduced financially. As Trustee of the Estate, the University of Athens manages a building situated in Stadiou 5, Athens, from which the income is allocated to the Scholarship Fund. In the event that the building was occupied by the University itself, (as it appears was the intention), this would have drastically reduced the income and it would have been a rather disastrous outcome for many students some of whom rely totally on the benevolence of the scheme for their studies. A great number of Kytherian professionals and academics today owe their careers to the foresight and generosity of the late Maria Stai and her equally benevolent husband, Spyro Stai. Due to the immediate intervention of the Kytherian Syndesmos, we are pleased to report that the fears of abolishment of the Scheme have been repudiated, and on the contrary, it appears that the funds will in fact be considerably increased as will the number of scholarships offered annually.

Continuous galeforce winds have proved detrimental to Kythera's transport systems during the course of the winter months, causing the frequent cancellation of air flights often for days at a time, and the prohibition of sailing of all ferry boats. This of course not only causes problems to travellers, but also disrupts the flow of merchandise to and from the island. The F/B 'IONION' which was recently withdrawn from service for her annual drydock survey was substituted by the F/B 'MILOS EXPRESS' which, due to her size and length, is not able to dock at either Agia Pelagia or Capsali and the only quay which facilitates the berthing of this vessel is at Platea Ammo at the northern tip of the island. Fortunately, commuters will find that at very long last, the road linking Platea Ammo with Karava and the rest of the island has now been tarred and sealed — a stretch of road which had always in the past caused immense strain to travellers and vehicles alike.

Trouble has been brewing once again in the Eparheio. It seems that this department has been jinxed in some way or other. It is a pity but it appears that the reasons are always conflicts of interest whether they be monetary or political. Hopefully the problems that arose between Mr. Nick Notaras (Erarho No. 3) and the Kytherian Automobile Association relating to their remuneration for the daily transportation of high school students to and from their villages has reached some sort of compromise.

Till next month KALI SARAKOSTI

Αποσπάσματα από το βιβλίο του
Robert Liddell

"The Morea", London 1958

CYTHERA

συνέχεια

Afterwards we descended from the undulating central plain by a rocky valley, towards the west coast: at one point the road passed through a hole blasted in the rock. This was, I was told, the work of a Scotch engineer during the time of the protectorate. Another monument of his labours had already been pointed out to me in the distance: it is a big bridge, built to carry a road to Avelémona. It would be of more use if that were still the harbour, as it generally was before the time of steam navigation.

In our descent we overlooked a green plain, sloping towards the sea. Here was the big white modern monastery of the Myrtidhiótissa, 'the most luxurious and the best monastery in Cythera', I had been told, for there monasteries are, regrettably, regarded merely as summer camps for visitors.

One monk, from the monastery of Esphigménou in Athos, was in charge; otherwise we found only 'worldlings' living there. The monastery was clean and white, each cell fitted up with a great many beds for summer visitors. The long narrow courtyard was filled with trees and shrubs, and was very pleasant, but a modern and ugly church stood above the crypt, where the miraculous ikon was found in 1160. A shepherd heard Our Lady calling from a myrtle tree, where he found the holy picture: an ikon commemorates this, also the healing of a paralytic. In the summer, the Myrtidhiótissa is in the upper church, except when she has gone on a visit to Chora, or to one of the other villages. In winter she retires to the crypt for warmth. The feast of the invention of the Myrtidhiótissa in September is the great annual festival of Cerigo.

Across the sea we saw the long finger of the Maina pointing southwards. Then we retraced our rocky road to visit another monastery, that of St Eleasa. This venerable virgin fled from marriage with a pagan in the Maina (a region only evangelized so late as the ninth century). Her church, in itself of no account, stands on a table of rock, north-west of Chora. Mr Marcello, with a passion for scenery uncommon in Greece where there is so much to see, dragged me, footsore and protesting, over boulders for another half mile or so. I owe him eternal gratitude for this. He took me to a precipitous place from which I could see Chora, standing up, a pyramid of whiteness, amid a wilderness of rock; behind it were the beautifully shaped inlets of the sea. I believe it to be one of the great views of the eastern Mediterranean.

(Συνεχίζεται)

Για την Ευρώπη του '92

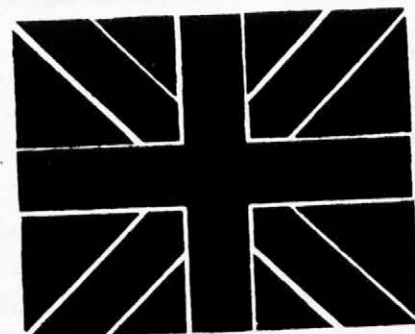
η ξένη γλώσσα

είναι απαραίτητη

ΜΑΘΕ ΤΩΡΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

• ΤΜΗΜΑΤΑ ΟΛΙΓΟΜΕΛΗ

• ΕΙΔΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ



Ε. ΜΕΓΑΛΟΒΙΚΟΝΟΜΟΥ - ΝΑΚΟΥ

ΦΑΕΘΟΝΤΟΣ 40 - ΚΥΨΕΛΗ - ΤΗΛ. 8673000

Υδραυλικά - Καλοριφέρ

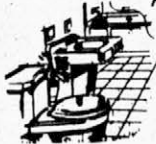
Αγορές - Τοποθετήσεις

Ταχεία εξυπηρέτηση

ΝΙΚ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τ.λ. 31543, 31517



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7

(5ος όροφος γρ. 7) Τηλ. 4126.551, 4133.394

Tel: (01) 6447303
Telex: 215815
Facsimile: (01) 6443633



PRESS RELEASE

AUSTRALIAN EMBASSY
P.O. BOX 3070 AMBLOKIP
11510 ATHENS GR

8 March 1990

AUSTRALIAN FEDERAL ELECTIONS ON 24 MARCH 1990

Australian General Elections for the House of Representatives and the Senate will be held on Saturday 24 March 1990.

Australian citizens who are enrolled on the Commonwealth Electoral Roll and are travelling or temporarily residing in Greece and who will not be returning to Australia before election day may apply for a Postal Vote. The full Electoral Roll will be available at the Embassy.

Postal voting facilities and a list of candidates are available at the Australian Embassy, 37 Dimitriou Soutsou and Tsoha Streets, in Athens.

Postal Votes may be lodged with the Embassy from 14 March 1990. The Embassy will be open for those who wish to lodge a Postal Vote in person on election day, Saturday 24 March 1990 from 0700 to 1000 for voters registered in the Australian Capital Territory, New South Wales, Victoria, and Queensland, from 0700 to 1030 for voters registered in South Australia and the Northern Territory, and from 0700 to 1200 for voters registered in Western Australia.



ΑΠΟΔΗΜΟΙ

ΤΟ ΚΑΡΑΒΙΤΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ 1990 ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Με μεγάλη επιτυχία έγινε την Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 1990 στην πόλη Κόγκα το ετήσιο Καραβίτικο Συμπόσιο, αυτή τη φορά προς του Καραβίτη ποιητή κ. Γεώργιου Μ. Τζωρτζόπουλου.

Μετά από τη θεία λειτουργία στον Ι. Ναό Αναστάσεως του Χριστού ακολούθησε δεξίωση του BARCLAY CENTRE, με συμμετοχή άνω των 150 Καραβιτών και με πολύ κέφι.

Οι Καραβίτες της Αυστραλίας αποτελούν μια ζωντανή κοινότητα που άλλοτε αριθμούσε γύρω στα 1000 άτομα. Η συγκέντρωσή τους στη γιορτή του Αγ. Χαραλάμπους, προστάτη του χωριού τους, ξεκίνησε από 20ετίας με πρωτοβουλία του Πέτρου Κορωναίου και Ευάγγελου Βαγγή.

Κατά την διάρκεια της γιορτής μίλησε και ο τιμώμενος κ. Γιώργος Τζωρτζόπουλος, που μεταξύ άλλων, τόνισε και τα εξής:

"... Αποτελεί περηφάνεια και βαθιά συγκίνηση για μένα η τιμή που σήμερα μου προσφέρατε, όμως πιστεύω, πως τιμή και υπόληψη ανήκει πρώτιστα στους πρωτοπόρους που οργάνωσαν τη Συγκέντρωση τούτη και το Καραβίτικο Συμπόσιο κ. Πέτρο Κορωναίο και αείμνηστον Ευάγγελο Ι. Βαγγή. Επίσης σε όσους βοήθησαν και βοηθούν την ετήσια εκδήλωση του Συμποσίου την αξιόπαινη σημερινή Επιτροπή, Πέτρο Κορωναίο, Λουίζα Ψάλλη, Λάκη Πούλο, Γεώργιο Λεβαντή, Ευάγγελο Χ. Κρίθαρη και τ' αδελφία Τζιμή και Νίκο Κομνηνό.

Τέλος, στους χωριανούς Καραβίτες και φίλους Καραβιτών που την υποστηρίζουν..."

Ο ίδιος επίσης κ. Γ. Μ. Τζωρτζόπουλος αφιέρωσε στο Συμπόσιο 1990 εμπνευσμένους στίχους, από τους οποίους σταχυολογούμε τους πιο χαρακτηριστικούς:

"Το 'Καραβίτικο' ξανά, όλους σμά να φέρει,

καθώς ο νους θα φτερουγά σ' άλλες χρονιές και

μέρη!

Όπου εκείνον τον καιρό, το γλέντι ως αρχινούσε,

με το τραγούδι και χορό ολονυχτίς διαρκούσε.

Που οι μυγδαλιές ανθίζανε, τα λούλουδα μυρίζαν,

και οι παπαρούνες ντροπαλές εκατοκκινίζαν.

Από καρδιάς σ' ευχαριστώ, που μνήμες

μούχεις φέρει,

και με χαρά σε χαιρετώ του Καραβά μου Αστέρη!...

Δ.Β.Κ.

(Σ.Σ.) Την αρτοπλασία έκανε -όπως μας ενημερώνει ο αγαπητός Μηνάς Καμάρης- ο Γεώργιος Κορωναίος ή Φαγάνας όπως κάθε χρόνο στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώσας.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Anthony Venardos (Chicago). Σας ευχαριστούμε για την επιστολή σας και τις ευχές σας. Ευχόμαστε καλή αντάμωση το καλοκαίρι στον Καραβά. Ευχαριστούμε για τη συνδρομή σας, απόδειξη λαμβάνετε.

Tsaousis Charles (Armidale). Σας ευχαριστούμε για τις ευχές σας, την ωραιότερη κάρτα σας και τη συνδρομή σας. Απόδειξη λαμβάνετε.

Sclavos Hel. - Val. (Foxhill). Σας ευχαριστούμε για τη συνδρομή σας. Απόδειξη λαμβάνετε.

Giannoulis Peter. Ευχαριστούμε για το γράμμα σας και τη συνδρομή σας, απόδειξη λαμβάνετε.

Kalligeros George (Sunny Bank). Σας ευχαριστούμε για τη συνδρομή σας. Απόδειξη λαμβάνετε.

Trifillis Kostas (Crescent). Ευχαριστούμε πολύ για τη συνδρομή σας. Η παράκλησή σας τακτοποιήθηκε. Απόδειξη λαμβάνετε.

Steve Masselos (Solocitors) Sydney. Σας ευχαριστούμε για τη συνδρομή σας και για την επιστολή σας, η επιθυμία σας είναι σεβαστή. Σας αποστέλλουμε απόδειξη.

Venardos W. (Caloundra). Σας ευχαριστούμε για τις συνδρομές σας. Η παράκλησή σας τακτοποιήθηκε και θα λαμβάνετε την εφημερίδα κανονικά.

Contoleon A. - Ir. (Coorparoo). Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας και τη συνδρομή σας. Χαιρετισμούς σε όλους.

Tambakis Stavros (Campsie). Σας ευχαριστούμε πολύ για τα καλά σας λόγια και για τη συνδρομή σας. Απόδειξη λαμβάνετε.

James Coroneos (Maroubra). Ελάβαμε το σημειώμά σας και τη συνδρομή σας. Σας ευχαριστούμε, απόδειξη αποστέλλουμε.

J. Peters (Canada). Σε ευχαριστούμε για το ωραιότερο γράμμα σου, σε συχαίρουμε που δεν ξεχνάς το χωριό σου, και ευχόμαστε καλή αντάμωση. Ευχαριστούμε για τις συνδρομές σου, αποστέλλουμε απόδειξη.

Helen P. Stratigos (Pa, U.S.A.). Σας ευχαριστούμε για την επιστολή σας και για την προτίμησή σας στην εφημερίδα.

Marenty Anthony (Brisbane) και **Nick Careedy** (Brisbane). Σας ευχαριστούμε για τις συνδρομές σας. Ελήφθησαν μέσω του Ανταποκριτή μας στο Brisbane κ. **Harry Londy**.

Peter Samios, Helen Zantis, Harry Psaltis, N. P. Manolios, Chris Lourandos, George Petrochilos, Anthony Levantis, Falia Poulos. Σας ευχαριστούμε για τις συνδρομές σας τις οποίες λάβαμε μέσω του Ανταποκριτή μας στο Camberra κ. Vic Cassimatis και του αγαπητού μας Peter J. Comino.

Jack Notaras (Kingsford), **T. Veneris**, (Kingsford), **Harry Camaris** (Kingsford). Ελάβαμε τις συνδρομές σας και ευχαριστούμε, και σας και τον ανταποκριτή μας αγαπητό **Μηνά Καμάρη**, καθώς και τον κ. Τελίς Ζαντιotis (Burwood) μέσω επίσης Μηνά Καμάρη.

Bob Paviakis (Sydney). Σας ευχαριστούμε και εμείς αλλά και το χωριό ολόκληρο ευγνωμονεί και εσάς προσωπικά και όλους τους χω-

Ποιοι μας εκπροσωπούν στην Αυστραλία

Ύστερα από παράκληση πολλών συνδρομητών μας στην Αυστραλία, οι οποίοι θέλουν να πληρώσουν τη συνδρομή τους εκεί και να μη την στέλνουν με γράμματα ή με τσεκ, παρουσιάζουμε τις Δ/σεις και τα Τηλέφωνα των ανταποκριτών μας εκεί.

1. SYDNEY: MINAS CAMARIS, 3 GORDON STREET, HURSTVILLE, N.S.W. 2220, τηλ. 574908.

2. BRISBANE: HARRY LONDY, 18 MELBA CRES HOL- LAND PARK, 4121 BRISBANE Q.L.D. AUSTR. τηλ. οικ. 3977260.

3. CAMBERRA: VIC, CASSIMATIS, 3 ABERNETHY ST. WEETANGERA, A.C.T. CAMBERA 2614 AUSTRALIA. τηλ. οικ. 542724, καταστ. 958034 (ο οποίος επίσης μας ενημερώνει μέσω του αγαπητού P. COMINOS στο Σύνδεύ).

Διαλέξαμε για σας

...αν επισκεφθείς το χωριό Μυλοπόταμος, παίρνεις όρκο ότι κάποια μηχανή επιστημονικής φαντασίας σε μετέφερε... Ξαφνικά στον Αμαζόνιο. Το πράσινο που οργιάζει σε συνδυασμό με τον καταρράκτη, τη λίμνη, το ποτάμι, τα κελαδίσματα των πουλιών και το υγρό το σκιερό περιβάλλον δημιουργούν περιβάλλον τροπικό. Όχι δεν πρόκειται για τον Αμαζόνιο, βρισκόμαστε στα Κύθηρα.

Απόσπασμα από άρθρο του περιοδικού «ΚΑΤΑΔΥΣΗ», Φεβρ. 1990 με τίτλο «Ο δρόμος για τα Κύθηρα».

Tel: (01) 6447303
Telex 215815
Facsimile (01) 6443633



AUSTRALIAN EMBASSY
P.O. BOX 3070 AMBLOKIP
11510 ATHENS GR

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΚΔΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΣΤΙΣ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ 1990

Οι Αυστραλιανές Γενικές Εκλογές για την Βουλή των Αντιπροσώπων και την Γερουσία θα διεξαχθούν το Σάββατο, 24 Μαρτίου 1990.

Οι Αυστραλοί πολίτες που είναι γραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους της Κοινοπολιτείας και ταξιδεύουν ή κατοικούν προσωρινά στην Ελλάδα και που δεν θα επιστρέψουν στην Αυστραλία πριν την ημέρα των εκλογών μπορούν να κάνουν αίτηση για Ταχυδρομική Ψήφο. Πλήρης εκλογικός κατάλογος θα είναι διαθέσιμος στην Πρεσβεία της Αυστραλίας.

Διευκολύνσεις για ταχυδρομική ψήφο και καταλογος των υποψηφίων είναι διαθέσιμοι στην Αυστραλιανή Πρεσβεία, οδός Δημητρίου Σουτσου 37 και Τσόχα, στην Αθήνα.

Ταχυδρομικοί ψήφοι μπορούν να κατατίθενται στην Πρεσβεία από τις 14 Μαρτίου 1990. Η Πρεσβεία θα είναι ανοικτή για εκείνους που επιθυμούν να καταθέσουν Ταχυδρομική Ψήφο αυτοπροσώπως την ημέρα των εκλογών, Σάββατο, 24 Μαρτίου 1990 από 7 π.μ. μέχρι 10 π.μ. για τους ψηφοφόρους που είναι γραμμένοι στην Περιοχή της Αυστραλιανής Πρωτεύουσας και τις πολιτείες της Νέας Νότιου Ουαλίας, Βικτωρίας και Κουίνσλαντς, από 7 π.μ. μέχρι 10.30 π.μ. για τους ψηφοφόρους που είναι γραμμένοι στην πολιτεία της Νότιας Αυστραλίας και τη Βόρεια Περιοχή, και από τις 0700 π.μ. μέχρι 1200 μεσημέρι για ψηφοφόρους γραμμένους στην πολιτεία της Δυτικής Αυστραλίας.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στο Προξενικό τμήμα της Πρεσβείας στο τηλέφωνο 6447303.



ΑΦΙΞΕΙΣ

-Ο κ. Γιάννης Καλλινίκος από την Αυστραλία.

-Ο κ. Θεόδ. Σ. Κασιμάτης από τη Νότ. Αφρική.

-Η κ. Άννα Καραμichaλου από την Αμερική.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Για την Αυστραλία:

-Η κ. Ευαγγελία συζ. Παν. Καστρισιού.

-Ο Πάτερ Ευθύμιος Καλλιγερος, ο κ. Δημ. και η σύζυγός του Λαμπρινή Παυλάκη.

Μετά ενός περιπού έτους παραμονήν τους στην Ελλάδα στις 24-2-1990 το ζεύγος Δημήτριος και Λαμπρινή Παυλάκη αναχώρησαν πάλι για την Αυστραλία. Καλό τους ταξίδι και να μας ξανάρθουν.



Τοποθετήσεις Συναγερμών
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Σέρβις ηλεκτρικών μηχανών
ΒΡΕΤΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Υψηλάντου 99, Πειραιάς, Τηλ. 4121.710

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.

Δ. Ο. Σκυλίτση 10, Πειραιάς
Τηλ. 4173.023 - 4134.172 - 4179.826

Ευλεία παντός είδους - Κόντρα Πλακέ
Νοβοπάν κλπ. Επενδύσεις τσιχών -

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΟΤΣΙΡΙΓΩΤΗ Στο γραφείο ο Γιάννης Μανέ

Σταυροδρομι Ενός Κληροδοτήματος

Ένα κληροδοτήμα όπως πάντα ενταταγμένο από εξωκλήρι και εν προκειμένω από τον ονόματι ΕΜΜ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟ η Ψήφος επ' ωφέλεια του χωριού της καταγωγής του ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ αιτιολογεί την παράθεση της παρούσης δημοσίευσης.

Το υψος του ανέρχεται σε 2.000.000 δρχ. η 16.000 δρχ. Αυστ. Έκ τούτων κατά τον διαβήτη 500.000 δρχ. για εκκλησία του χωριού "ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ" και 1.500.000 για ανακίνηση κάποιου εξωκλήριου περί τα 2 χιλ. εξω από χωριό "ΑΓΙΟΣ ΘΩΜΑΣΙΟΣ".

Επειδή δυστυχώς, επαναλαμβάνω δυστυχώς, αυτόκλητο παρυσέφρισε απαίτηση του μητροπολίτη κ.κ. Ιακώβου να παραχωρηθεί η δωρεά για δικούς του άλλους σκοπούς και θέσεις ξένες με το χωριό, παραβιάζοντας τη γραπτή Βούλη του κληροδότη, ομόφωνη ξεσηκώθηκε η αποδοκιμασία και αγανάκτηση των απανταχού Καστρισιανών, χαρακτηριζόμενη ηθικό και κοινωνικό αναστασιακό, προσπάθεια να εξαλειφθούν δικαιωμάτων του χωριού και πασιφανής όχι μόνο έλλειψη ενδιαφέροντος η στοργής για τη μικρή αυτή ανθρώπινη Συνοχή (της οποίας οι δυστυχείς αναξιοπαθούντες ουδέν κοιτάχτηκαν) με την Ιστορική Εκκλησία της αλλά συστηματική αντίθεση και ηθελημένη προσπάθεια για το κατατρέγμα της.

Με χριστιανική ειλικρίνεια λυπούμαι γι αυτή την κρίση αλλά το ηθικό και κοινωνικό δίκαιο και το πατριωτικό πάλι είναι υπεράνω οινωδύποτε συμβιβασμών.

Αρκετά και βαρεία είναι τραυματισμένο το Κυθηραϊκό από τη διαιρετική αυτή έλξη για τη διαχείριση κληροδοτήματος, οδηγούσα μελλοντικούς φιλανθρωπούς άρνηση των πατριωτικών τους αισθημάτων.

Το κληροδοτήμα Σεβασμιώτατε προέρχεται από Καστρισιό για τις ανάγκες του χωριού ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΩΝ που στέκει ακέραιο το πατρικό του θεμέλιο κι εκεί είναι προορισμός του. Αφήστε Εκείνον στη αιώνα ανάπαυση του το χρέος του και το χωριούδακι στη ησυχία του. Εχει άλλες ανάγκες η Κυθηραϊκή Κοινωνία να προσελκύσει ενδιαφέρον και την παρουσία σας εκτός των κληροδοτήματος.

Ασφαλώς ο κληροδότης κάποτε σε παιδική ηλικία, δηλ. από 80 και πλέον ετών θαχε επισκεφθεί το χωριό και εκεί πατρογονική του εστία στην παραδοσιακή γειτονία ΠΑΠΑΔΙΑΝΙΚΑ και μ' εκείνη την τότε πραγματικότητα εντυπώσεις του, διατηρούσε ζωντανό και θερμό το πατριωτικό του δεσμό και αγάπη που τον οδήγησε στην διατύπωση θελήσεως του χωρίς να έχει αντίληψη της τωρινής νεκρικής των πραγμάτων καταστάσεως, της εγκατάλειψής γι τα τούτοις απομεινάρια της ρίζας του άλλως πλέον η βέβαια διαφορετική θάταν η καταχώρηση της θελήσεως του στις εξελίχθηκαν οι σημερινές ανάγκες και ελλείψεις πατρογονικού χώρου που διατηρεί ακέραιο την πατρική στέγη και μέσα εκεί ζει το άδυο πνεύμα του διατηρώντας άδραστο ενδιαφέρον και την αληστή αγάπη του γι αυτόν θελήσε με την ύστατη βουλή του να του την προσφέρει μεταθανάτια.

Ως εκ τούτου και κατά προτροπή συγχωριανών Καστρισιανών κάνω με την παρουσία μου σύσταση αλλά και έκκληση αγνωστό μου εκτελεστή της Βουλήσεως διαθέτου-επιτίθοντας να την διαβάσει- ν ακούσει από που γεννήθηκε, μεγάλωσε και υπηρέτησε με κάθε δυνατότητα επί 40 χρόνια το χωριό κι άλλα 42 κάνω το απο τη νέα μου πατρίδα Αυστραλία κι ως μου επιτρέπει οκταγρόφηση αλλά και σύσταση κάποιος παραλογής για αποτελεσματική και μόνο σωστή με την τωρινή και μελλοντική εξέλιξη, απόδοση της πατριωτικού ενδιαφέροντος και αγάπης θεοφιλούς δωρεάς, πιστεύοντας ότι είναι ως εκ περιστάσεων κατά πάντα ανθρώπινον δικαίωμα ο επωφελομένη και εν προκειμένω το χωριό να υποβείξει τον τρόπο τούτο πλεον επωφελέως διαθέσεώς της και να μη γίνει ΔΩΡΟΝ, ΔΩΡΟΝ Ο Άγιος Αντώνιος, η αρχαία και ωραία εκκλησία του χωριού με τα άλλοτε ονομαστά πανηγυρία σαν κι όλες οι Εκκλησίες του νησιού υπετάχθη στην εγκατάληψη από τον κληροδοτή της, το Χριστιανικό πλήρωμα που αλματωδώς λιγοστεύει.

Είναι όμως ιστορικό και τεχνικό χριστιανικό ορόσημο είναι μια παράδοση εκατονταετηρίδων, ανήκει στην πολιτιστική κληρονομιά μας, πλούσια εξωπλισμένος με ορθόδοξη πίστη μας απαιτεί, είναι το προσκύνημα των απομεινάντων, είναι ο κοινοτικός Νόμος, ώστε να είναι απαραίτητη η μελετημένη και ολοκληρωμένη συντήρησή του και συγκεκριμένα:

Έχει απαραίτητη ανάγκη επισκευής της στέγης και προστατευθεί ο θόλος εσωτερικά από την υγρασία. Έχει ανάγκη εσωτερικού και εξωτερικού χρωματισμού, έχει ανάγκη ανανέωσης όλων των θυρών του και παραθύρων. Χρειάζεται νέα αναλόγια και εσωτερικά καθίσματα και στασίδια. Πάνω όλα είναι αναγκαία αμέσως τεχνική επιδεύρωση προστατευτικά μέτρα από την αρσενική διάβρωση (σαρκαφάγωμα) και σάθρωση του θαυμάσιου ξυλόγλυπτου τέμπλου ενός εκ των τριών υπάρχοντων στο νηόβαταυρωμένου Χώρας και Αγίας Μόνης.

(Συνεχίζεται)

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΞΙΔΕΥΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

Ακτή Θεμιστοκλέους 8, -Φρεαττύδα - Πειραιά
Τηλ.: 4527107

Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡ. ΚΥΘΗΡΑ 31390

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΑ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4ος ΟΡΟΦΟΣ ΓΡ. 1

ΔΕΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ

Το χρέος μας απέναντι στην Παραδοσιακή Αρχιτεκτονική των Κυθίων

Τα Κύθηρα, όπως άλλως τε και τα περισσότερα νησιά του Αιγαίοπελαγίτικου χώρου, δέχθηκαν μια κριστική ανάπτυξη που δεν ξέφυγε από την κλίμακα των περιορισμένων ανθρώπινων δυνατοτήτων. Οι τόσοι νδυνοί, πειρατικοί και όχι μόνο, καθώς και η πενία που χαρακτήριζαν τα Κύθηρα από την Βενετοκρατία μέχρι τα μέσα περίπου του περασμένου αιώνα, οπότε άρχισε η σταδιακή ανάκαμψη, επέδρασαν καταλυτικά στην εξέλιξη της αρχιτεκτονικής του νησιού.

Οι οικισμοί που υπήρχαν και εξακολουθούν να υπάρχουν μέχρι σήμερα, ξεκινώντας από την Ιαλιόχωρα, Μυλοπόταμο, Χώρα Καστρίανικα και θάροντας ως τον μεταγενέστερο Καραβά, εξασφαλίζουν μια θαυμάσια ιστορική συνέχεια της αρχιτεκτονικής κληρονομιάς.

Σήμερα, εκτός από την φυσική φθορά, και άλλοι παράγοντες συμβάλλουν στην αργή αλλά σταθερή αλλοίωση του παραδοσιακού τοπίου. Εδώ θεωρώ ιερτικό να αναφερθώ στα θέματα που θίγει πολύ ιαραστικά ο κ. Δημ. Ζαγλανίκης στο άρθρο του Γραφειοκρατική... παράδοση και παραδοσιακή ραφειοκρατία στην Εφημερίδα Κυθηραϊκά (Μάιος, ρύνιος 1989). Η έλλειψη εξειδικευμένων εργολάβων και τεχνικών εφαρμογής, η απουσία τεχνιτών μαστόρων, η ανυπαρξία παραγωγής και εμπορίας παραδοσιακών υλικών, το μεγάλο οικονομικό κόστος κατασκευής, αλλά και η εισαγωγή αρχιτεκτονικών ιορφών ξένων προς το Κυθηραϊκό περιβάλλον, π.χ. ρικίες μπουμέντες αυστραλιανά πρότυπα, αποτελούν λόγους από τους λόγους που συνθέτουν το πρόβλημα της αλλοίωσης των χαρακτηριστικών του παραδοσιακού συνόλου των Κυθίων.

Με αυτά τα δεδομένα τίθεται το ερώτημα: Πως θα μπορούσαμε να διαφυλάξουμε το Κυθηραϊκό περιβάλλον, να εξασφαλίσουμε την επιβίωση της αρχιτεκτονικής μας κληρονομιάς, να διατηρήσουμε ζωντανές τις μνήμες του παρελθόντος και να προστατέψουμε τον αισθητικό χαρακτήρα των οικιστικών συνόλων χωρίς όμως τα πιο πάνω να αποτελέσουν τροχοπέδη στην ανάπτυξη του τόπου;

Η ανάγκη πλήρους και διεξοδικής ενημέρωσης κάθε ενδιαφερομένου μονίμου ή όχι κατοίκου των Κυθίων, είναι σήμερα περισσότερο από επιτακτική. Τα Κυθηραϊκά Σωματεία που εδρεύουν στην Αθήνα και τον Πειραιά, οι τοπικοί εκπαιδευτικοί σύλλογοι, το Γυμνάσιο και το Λύκειο, ο Κυθηραϊκός τύπος, αλλά πρωτίστως το Επαρχείο, παρά τα πενήχρα μέσα που σήμερα διαθέτει, πρέπει να ενστερνιστούν τη σημασία αυτής της προσπάθειας. Πρέπει με κάθε τρόπο να δώσουν στον Κυθηριό να καταλάβει ότι πρέπει να αποκαταστήσει το διάλογο με όλες τις φάσεις της ιστορίας μας, να συμφιλιωθεί με το φυσικό περιβάλλον και την πολιτιστική μας κληρονομιά, ούτως ώστε να μη χαθούν άλλα παραδοσιακά κτήρια ούτε να δούμε άλλα αρχιτεκτονικά εξαμβλώματα ή άναρχη δόμηση.

Το Επαρχείο, ίσως περισσότερο από κάθε άλλον φορέα, πρέπει να κινηθεί προς την κατεύθυνση αυτή. Ο εκπρόσωπος στη Λαϊκή Επιμόρφωση μπορεί να συντονίζει τις προσπάθειές του προς την κατεύθυνση αυτή. Επί πλέον, η επάνδρωση του Επαρχείου με κανό αρχιτέκτονα, γνώστη της Λαϊκής-Παραδοσιακής Αρχιτεκτονικής μας, θα συμβάλει τα μέγιστα στον περιορισμό των αυθαίρετων επεμβάσεων στα υπάρχοντα κτήρια. Ακόμη, η μόνιμη παρουσία αρχαιολόγου στα τόσο πλούσια σε βυζαντινά και μεταβυζαντινά μνημεία

Κύθηρα, θα συντελέσει στην προστασία του αισθητικού χαρακτήρα των οικιστικών συνόλων, αλλά και στην αποφυγή κακόγουστων λύσεων που δυστυχώς όλο και πυκνώνουν. Η προσφορά συμβουλών από τους επιστήμονες αυτούς προς τις Κοινότητες και προς του ιδιώτες θα περιορίσει στο ελάχιστο και πιθανόν θα εξαλείψει τέτοιου είδους φαινόμενα.

Η κοινή προσπάθεια όλων ανεξαιρέτως των φορέων των Κυθίων ίσως δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για κρατική επιδότηση π.χ. μέσω Ε.Ο.Τ. ή Α.Τ.Ε., των επισκευών εκείνων ή των νέων κατασκευών στις οποίες χρησιμοποιούνται ως επί το πλείστον παραδοσιακά υλικά, όπως πέτρα, πωρί, σχιστόπλακα και βυζαντινά κεραμειδιά.

Βέβαια, όποιος γνωρίζει την ελληνική πραγματικότητα, δεν είναι δυνατόν να περιμένει από το Κράτος που έχει κληρονομήσει τόσο μεγάλα οικονομικά προβλήματα, να αναλάβει την ανοικοδόμηση ή επισκευή της οικίας του καθενός μας. Όμως το Κράτος μπορεί να ενισχύσει την προσπάθεια ως ένα σημείο είτε με άτοκα ή χαμηλότοκα δάνεια, είτε με την παροχή δωρεάν αρχιτεκτονικών σχεδίων για κτίσματα που "δένουν" με το Κυθηραϊκό περιβάλλον ή ακόμη με τη δραστηκή μείωση εισφορών για την έκδοση αδείας κατασκευής ή επισκευής παραδοσιακών οικιών ή τέλος με την ενθάρρυνση παραγωγής παραδοσιακών υλικών όπως βυζαντινά κεραμειδιά, τυποποιημένα πωριά και σχιστόλιθους. Είναι λυπηρό να πολλαπλασιάζεται η χρήση των λεγόμενων ρωμαϊκών κεραμειδίων ή να παρατηρείται το φαινόμενο λεηλασίας παλαιών οικιών και εκκλησιών από πωρόλιθους και χελόπλακες.

Οι παραδοσιακοί τεχνίτες στα Κύθηρα συνεχώς λιγοστεύουν λόγω γήρατος και θανάτων. Όμως σε πολλές περιοχές της Ελλάδος υπάρχουν τέτοιοι που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε λογικές τιμές. Με την οικοδομική δραστηριότητα που παρατηρείται τα τελευταία χρόνια στα Κύθηρα, δεν είναι καθόλου απίθανο τέτοιοι τεχνίτες να κληθούν και να εργασθούν σε μόνιμη βάση στο νησί μας. Αρκεί βέβαια η οικοδομική άνθηση να ακολουθήσει την σωστή κατεύθυνση σεβόμενη το φυσικό και δομημένο περιβάλλον. Ανάπτυξη χρειάζεται, αλλά όχι εις βάρος της προγονικής αρχιτεκτονικής κληρονομιάς.

Πρέπει κάποτε οι Κυθηριοί να αποδείξουν ότι είναι σε θέση, έχουν την βούληση και τη δύναμη να σώσουν ό,τι ανήκει σ' αυτούς και στους επιγόνους τους. Είναι καιρός να μάθουμε, όπως συμβαίνει στην υπόλοιπη Ευρώπη, να αγαπάμε το παλιό κτίσμα περισσότερο από το νέο χωρίς βέβαια αυτό να σημαίνει ότι κάθε παλιό είναι και προτιμότερο. Ας μη ξεχνάμε ότι ο Ευρωπαίος επισκέπτης ενδιαφέρεται πολύ περισσότερο για τα παραδοσιακά Αλφειζάνικα, τη Χώρα ή τον Μυλοπόταμο και πολύ λιγότερο ή και καθόλου για την "μοντέρνα" Αγία Πελαγία.

Θα ήταν πραγματικό έγκλημα, αν με την αδιαφορία μας, κληρονομούσαμε στις επόμενες γενιές, εκτός από τις ακάθαρτες θάλασσες και τους όγκους των σκουπιδιών στις γραφικές ρεματιές μας, οικισμούς απάνθρωπους και χωρίς προσωπικότητα. Ο Κυθηραϊκός πατριωτισμός σήμερα μπορεί και πρέπει να ερμηνευθεί ως σεβασμός, διάσωση και διδαχή από την πλούσια παράδοσή μας.

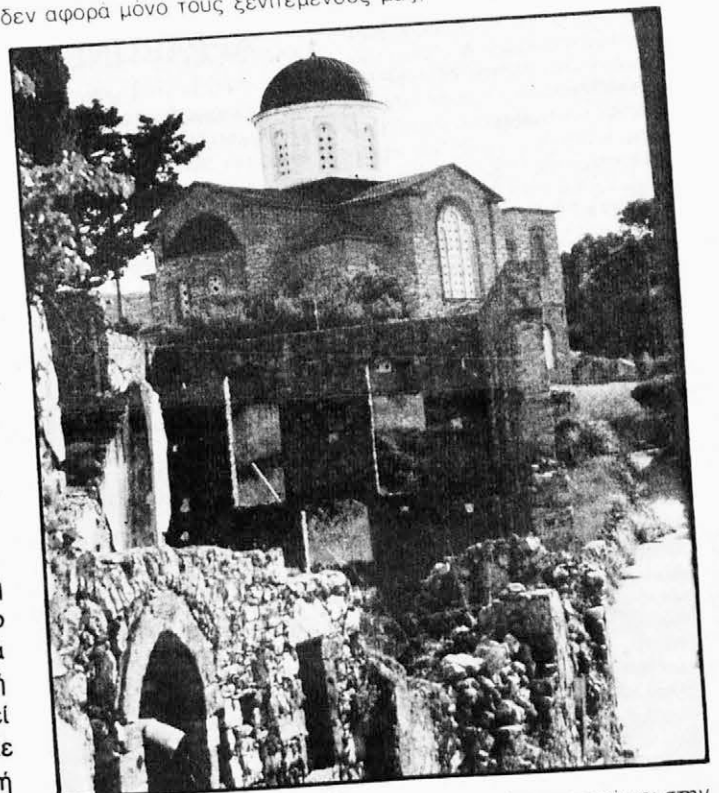
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση — Τιμές Λογικές
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ
Πειραιάς: 4127.846 - 4112.526
Αθήνα: (Οικία): 2930.450
Κύθηρα: 0735.31095, 31002
Ώρες εργασίας: 8-15 - Σάββατο: 8-12.30

Κυθηραϊκά ερείπια

Η καμπάνια μας για την αναπαλαιώση των σπιτιών των Κυθίων δεν αφορά μόνο τους ξενητεμένους μας, αλλά βέβαια και τους



Κυθίριους που ζουν στην Ελλάδα. Όπως έχουμε γράψει στην Αγγλική στήλη σε προηγούμενα φύλλα, ο κάθε Τσιριγώτης έχει υποχρέωση να ξεκαθαρίσει τα κληρονομικά του — δεν έχει το δικαίωμα να καθυστερεί και να βλάπτει το ξαναζωντάνεμα του νησιού.

Αν θέλουμε να αναζωογονηθεί το νησί μας που είναι πια αναγκαίο, πρέπει όλοι να φροντίσουμε τα πατρικά μας σπίτια. Θα πρέπει ή να τα επισκευάσουμε, ή να τα πουλήσουμε (προτιμότερο



σε Κυθίριους) ή απλώς να τα χαρίσουμε σε κάποιους άλλους που να ενδιαφέρονται και να τα αγαπάνε.

Συνεχίζοντας την παράδοση του Συλλόγου της «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ», ο νέος Πρόεδρος, κ. Κοσμάς Δ. Σουρής, είπε: «Ονειρό μας είναι να βλέπουμε όλα τα τζάκια του Καραβά να καπνίζουν». Και έτσι πρέπει να είναι σε κάθε χωριό.

Ελένη Ε. Τζωρτζοπούλου

- ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
- ΓΙΑ ΚΑΛΕΣ, ΠΟΛΥ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ
- ΜΕ ΤΙΣ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ

ΠΡΑΚΤΟΡΙΕΟ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ
ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ «ΙΟΝΙΟΝ»
ΜΕ ΤΟ ΕΓ-ΟΓ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΧΕΙΜΩΝΑ - ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 4124800-4124900
ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 33372

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήσου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ. 3251.556 - 3225.835

ΝΙΚ - ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ.: 2917700

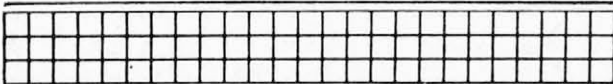
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

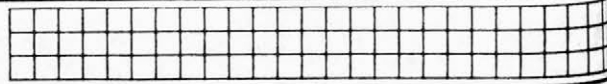
ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ

Κουρτίνες - Σεντόνια - Πετσέτες

Μοκέτες - Κουβέρτες



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ



Στο Σύνδεύ η κα **Κλεονίκη** σύζυγος **Εμμ. Βενάρδου** Από Mon Vale γεννήσε ένα κορίτσακι. Οι γονείς του έδωσαν αμέσως (όπως εκεί συνηθίζεται) το όνομα **Καλλιόπη**. Στους ευτυχισμένους γονείς τους, αλλά και στους εκλεκτούς παππούδες - γιαγιάδες κ.κ. Μηνά και Καλλιόπη Βενάρδου και κ.κ. Χρήστο και Ελένη Παπαλά να τους ζηήσει και να χαίρονται την εγγονούλα τους.

Μηνάς Καμάρης

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Στις 11 Φεβρουαρίου 1990 στο κατ'απόλυτο με πλήθος πολύχρωμων λουλουδιών και άπλετο φωτισμό ιερό ναό Αγίας Τριάδος Αμπελοκηπων Αθηνών, ανάμεσα σε ένα πλήθος συγγενών και φίλων των οικογενειών των νεογμών έτελεσαν τους γάμους των το εκλεκτό ζεύγος Αντώνη Παπαγεωργίου μετά της διδος Αικατερίνης Πανου Κασιμάτης και των δύο εμπόρων λιπαντικών αυτοκινήτων και άλλων συναφών. Τα νυφικά στέφανα αντάλλαξε ο κ. Σταμάτης Παπαγεωργίου.

Στους νεογμούς ευχόμεθα να ζήσουν σαν τα ψηλά βουνά χαρούμενοι και αγαπημένοι για να τους χαϊρόμαστε εμείς οι γονείς τους.

Μαρία Παπαγεωργίου
Ελένη και Πάνος Κασιμάτης.

Στον ιερό ναό της Αγίας Τριάδος του Πειραιά ο κ. **Λάμπρος Κατσανέβας** και η δις **Ευαγγελία Γιδουπούλου** παντρεύτηκαν. Τους ευχόμεθα να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Ι.Γ.

Ο κ. **Γεώργιος Κάβουρας** και η δις **Δέσποινα Λιγοψυχάκη** παντρεύτηκαν στον ιερό ναό του Εσταυρωμένου Αιγάλεω. Τους ευχόμεστε κάθε ευτυχία.

ΑΥΤΟΙ ΠΟΥ ΕΦΥΓΑΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΒΙΖΑΚΗΣ

Στη Νεάπολη του Πειραιά πέθανε σε ηλικία 90 χρόνων από γηρατειά ο **Γεώργιος Αλεβιζάκης**. Η κηδεία έγινε από τον ιερό ναό του νεκροταφείου Νεαπόλεως. Ο Θεός να τη αναπαύσει. Την οικογένειά του συλλυπούμεθα.

Ι.Γ.

ΕΛΕΝΗ Π. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑ

Σε ηλικία 54 χρόνων στην Αυστραλία πέθανε η **Ελένη Π. Κατσανέβα**. Ο Θεός να την αναπαύσει. Στην οικογένειά της τα συλλυπητήρια μας.

Ι.Γ.

ΜΥΡΩΝΑΣ Κ. ΑΛΟΪΖΟΣ

Στο Μοσχάτο όπου διέμενε πέθανε σε ηλικία 77 χρόνων ο **Μύρωνας Κ. Αλοΐζος** από τα Αντικύθηρα και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών. Ο Θεός να τον αναπαύσει. Στην οικογένειά του συλλυπητήρια.

Ι.Γ.

ΜΑΡΙΑ ΤΖΑΝΝΕ-ΖΩΓΡΑΦΟΥ

Η Μαρία Τζάννε-Ζωγράφου το γένος Ευγενίου Τζάννε-Καώνη πέθανε στο Λεβιάδι τις 26 του Γενάρη εις ηλικία 86 ετών. Ήταν καλή νοικοκυρά, καλή σύζυγος, θεοφοβούμενη, καλή Ελληνίδα, παραδοσιακών αρχών. Τον αδελφό της Μανώλη οικογενειακώς και λοιπούς συγγενείς θερμώς συλλυπούμεθα. Αιωνία της η μνήμη.

Πάνος Β. Κασιμάτης

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΤΑΚΑΚΗΣ

Απεβίωσε στα Αντικύθηρα ο **Γεώργιος Πατακάκης** σε ηλικία 87 χρόνων και ετάφη στο Νεκροταφείο του Αγίου Μύρωνα. Ο Θεός να τον αναπαύσει. Συλλυπητήρια στην οικογένειά.

Ι.Γ.

ΚΥΘΡΑ-ΪΚΗ ΙΔΕΑ:
«ΤΟ ΒΙΩΜΑ
ΤΟΥ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ»

Σύνταξη-Επιμέλεια στηλής ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Η δις **Μαρία** κόρη των κ.κ. **Κωνσταντίνου και Άννας Λεονταίνης**, φιλόλογος στο Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών και ο επίσης φιλόλογος κ. **Μιχαήλ Άνθης** από την Κέρκυρα έδωκαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου. Τους ευχόμεστε και καλά στέφανα.



ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΘ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΜΑΡΙΑ ΕΥΑΓ. ΜΠΟΥΡΙΩΤΗ

Στις 17 Φεβρουαρίου 1990 στο μεγαλοπρεπή ναό της Αγίας Σοφίας Ν. Ψυχικού στολισμένο και φωτισμένο ωραία, ανάμεσα σε πλήθος συγγενών και φίλων έτελεσαν τους γάμους των το εκλεκτό ζεύγος Αλεξάνδρου Κασιμάτη και Μαρίας Μπουριώτης. Τα νυφικά στέφανα αντάλλαξε ο κ. Νίκος Σκάρος.

Στους νεογμούς ευχόμεθα βίον ανέφελο, ευτυχία, μακροζωία και πρόοδο, αυτό που κι οι γονείς των ευχονται από καρδιάς.

Πάνος Κασιμάτης

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΟΥΛΑΚΗΣ ΧΡΥΣΗ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑ

Στις 18-2-1990 στον ιερό ναό της Αγίας Σοφίας στο Ψυχικό, ανάμεσα σε ένα κύκλο συγγενών και φίλων ευλόγησαν τον γάμο του κ. **Δημητρίου Α. Πουλάκη** ανωτέρου υπαλλήλου του Ο.Γ.Α. μετά της διδος **Ειρήνης Τσιτσίλια** υπαλλήλου του Ο.Γ.Α. από τα Φριλιγκιάνικα. Μετά το γάμο οι νεογμοί αναχώρησαν για το μήνα του μέλιτος. Τους ευχόμεστε κάθε ευτυχία.

ΑΝΕΖΙΝΑ ΣΤ. ΤΖΑΝΝΕ-ΚΑΩΝΗ

Στις 5 Φεβρουαρίου πέθανε στην Αθήνα από γυναικείο οίδημα κλπ. η **Ανεζίνα Στ. Τζάννε** ετών 69 εκ Λεβιδίου. Ησώρος της μετεωρήθηκε από την οικογένειά της στο Λεβιάδι όπου και ετάφη στις 9 Φεβρουαρίου, την κηδεία της οποίας ετίμησαν εκτός πολλών συγγενών της κι όλοι οι Λεβιδίτες κλπ.

Η αείμνηστη ήταν καλή γυναίκα, καλή μάνα και σύζυγος, πολυπαθής και εργατική, και πράγματι της ετοιμάσθη τόπος αναπαύσεως. Αιωνία της η μνήμη.

Το σύζυγό της Σταύρο, τα τέκνα της Ελένη, Κυριακούλα και Θεόδωρο θερμώς συλλυπούμεθα.

Πάνος Βρ. Κασιμάτης

Πέθανε στην Αυστραλία ο γνωστός σε όλους τους συμπατριώτες μας και πρώην πρόεδρος της Κοινότητας Μνητάτων **Νικ. Α. Φούσης**. Τον νεκρό νόησαν οι οικείοι του μέχρις ότου ο νησί μας όπου ενταφιάστηκε (λεπτομέρειες στο επόμενο).

ΝΙΚΟΛ. Δ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Πέθανε σε ηλικία 76 χρόνων στην Αθήνα ο συμπατριώτης μας θεατρικός συγγραφέας και στιχουργός **Νικ. Δ. Φατσέας**. Ο Νικ. Φατσέας υπήρξε ένας εξαίρετος Ταίριγώτης, υπήρξε με πάθος την ιδιαίτερη πατρίδα του, γεμάτος προσφορά γι' αυτήν και για κάθε συμπατριώτη μας. Αλλά πέρα από τη συμβολή του στο νησί μας από τη θέση που κατείχε κατά καιρούς, υπήρξε παράλληλα ένας μεγάλος καλλιτέχνης, ένας σπουδαίος απάμιλλος. Ποιος μπορεί να ξεχάσει το «Γαριφαλό στ' αυτί», «Για μας κελαϊδούν τα πουλιά», «Όταν θα πάω κυρά μου στο παζαρί», «Εκ μέρους των Κυθρίων και ιδιαίτερα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών τον Νικόλ. Φατσέα αποχαιρέτησε ο κ. Εμμ. Σάμιος και όχι ο πρόεδρος του Κυθ. Συνδέσμου κ. Νικόλ. Φατσέας (όπως εσφαλμένα γράφτηκε). Ενώ τη στιγμή του τελευταίου αποχαιρετισμού όλοι τραγουδούσαν του τραγουδιού του «Γύρισε, σε περιμένω γύρισε». Ο Θεός να τον αναπαύσει.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο μας βοήθησαν και συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πέν-



θος από το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού **ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΒΛΑΝΤΗ**.

Η σύζυγος **Παναγιώτα Βλάντη**. Τα παιδιά: **Κων/νος - Ρούλα Βλάντη**. Αικατερίνη - Μαρίνοσ Αναγνωστ.

Τα εγγόνια, οι λοιποί συγγενείς.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΗΝΑ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

Ήταν ο δευτερότοκος από τα 6 παιδιά του μακαρία τη μνήμη παπα-Μηνά από τα Φράτσια κι της συζύγου του Χρυσής.

18χρονος με προτροπή του πατέρα του άνοιξε τα φτερά του και πέταξε σαν όλους όπως τότε συνηθίζονταν, για να κάνει πράξη τα όνειρά του στη μακρινή Αυστραλία.

Με τη ζωντάνια που τον διέκρινε και τις επαφές του ανάμεσα στους πατριώτες, γνωστούς ή και νέες γνωριμίες που με τον καιρό έκανε, την εντιμότητα και το ήθος του και γενικά με την άψογη συμπεριφορά του, επέβαλε σε όλους τον γνώριζαν, σεβασμό, αγάπη και προπάντων εμπιστοσύνη. Έτσι ξεκίνησε μόνος του και με τον καιρό σε συνεργασία με τα αδέρφια του εθιμοτυπίασαν διαδοχικά δουλειές σε διάφορες περιοχές. Π.χ. Townsville, Bowen, Boonah και Atherton. Εκεί γνώρισε και παντρεύτηκε την αγαπημένη του Λούλα Μαυρομάτη από τα Λογοθετιάνικα με την οποία δημιούργησαν μια λαμπρή οικογένεια. Αργότερα και μετά από διαμονή στο Ματθεά εγκαταστάθηκε οικογενειακώς στο Brisbane. Ευτύχησε να δει τα παιδιά του να ακολουθούν πιστά τις γραμμές και το δρόμο που εκείνος εχάραξε, να προσδεύουν στη ζωή, να δημιουργούν οικογένειες και να ακούει τις γλυκές φωνές των εγγονιών του.

Όμως, βάσκανη μοίρα δεν τον άφησε να νιώσει ξεκούραστος πια κοντά στην ωραία οικογένειά του, αυτό που κάθε γονιός επιθυμούσε.

Η μακρόχρονη αρρώστια της αγαπημένης του Λούλας που την κρατούσε κατάκοιτη κι ανήμπορη μ' όλα τα σχετικά επακόλουθα (χρόνου γυρίσματα) τον υποχρέωνε πλάι της να ανεβαίνουν το Γολγοθά του μαρτυρίου της και υπέφερε μαζί της. Εκτός από αυτά, ακόμη δεν αποκλείεται και ο ξαφνικός της αδελφής του Γρηγορίας θάνατος που συνέβη απροσδόκητα στις 14 Φεβρουαρίου να ήταν και αυτό μια ακόμη αιτία και να επέδρασε στην υγεία του ώστε σε 14 ακριβώς ημέρες από τον ενταφιασμό της να την ακολουθήσει και αυτός στις 28 Φεβρουαρίου στο στερνό του ταξίδι.

Ο Θεός να τον αναπαύσει. Στη σύζυγό του κ. Λούλα, στα παιδιά του Μιχάλη, Γιάννη, Χριστόφορο και Χρυσή, στα αδέρφια του Ελένη, Στέφανο και παπα-Νικόλα, εγγονούς και λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

ΚΥΡΑΝΗ ΧΗΡΑ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΡΑΪΣΗ

Πέθανε στα Φράτσια στις 2-2-1990 γιορτή της Υπαπαντής, εκκλησία της γειτονιάς της (Μανωλιτσία) σε ηλικία 92 χρόνων από γηρατειά η Κυράνη χήρα Κων/νου Ράιση. Όλα της τα παιδιά ήταν πλάι της, γιατί φρόντισαν εγκαίρως να βρίσκονται κοντά της στις δύσκολες ώρες.

Την αείμνηστη Κυράνη την διέκριναν πολλές αρετές και χάρες. Χωρίς αμφισβήτηση ποτέ δεν πίκρανε άνθρωπο στη ζωή της. Με θέληση και ζωντάνια, στις καλές αλλά και στις δύσκολες κατοχικές μέρες, επέστρεψε πληρώσε την απουσία του συζύγου της που ήταν στην Αυστραλία, δείχνοντας στα παιδιά της σαν καλός κυβερνήτης τη σωστή γραμμή στην πορεία. Και όταν επανήλθε ήταν όλοι ευχαριστημένοι και χαρούμενοι. Όμως τον Φεβρουάριο του 1985 τον πήρε ο Θεός μαζί του. Παρηγοριά στον ικαημό

και την πίκρα της εύρισκε κοντά στα παιδιά της που εναλλάξ επισκεπτόταν και τα αγαπημένα της εγγόνια, που την γέμιζαν ευτυχία βλέποντάς τα να προσδεύουν στα σχολεία και να δημιουργούν προοπτικές για ένα λαμπρό μέλλον.

Την κηδεία της από την αγία Ελεούσα παρακολούθησαν όλοι οι χωριανοί και πολλοί ακόμη από άλλα χωριά, να τη συνοδεύσουν μέχρι την τελευταία της κατοικία. Ο Θεός να την αναπαύσει.

Στα παιδιά της Παναγιώτη και Αγάπη Ράιση, Ειρήνη και Γιάννη Λεονταράκη, Νικόλαο Καλοκαιρινό, στα αδέρφια της Θεοδόση και Διαμάντω Καλοκαιρινού, Μαρία Κομνηνού, εγγονούς και λοιπούς συγγενείς, συλλυπητήρια.

ΓΡΗΓΟΡΙΑ ΕΜΜ. ΡΑΪΣΗ

Ήταν το τελευταίο παιδί των μακαρία τη μνήμη παπα-Μηνά Μαρέντη και της συζύγου του Χρυσής από τα Φράτσια.

Παντρεύτηκε τον Αυστραλέζο Εμμαν. Παναγιώτου Ράιση επίσης από τα Φράτσια και ταξίδεψαν για την Αυστραλία. Αμέσως στις δουλειές του στις οποίες φυσικά και εκείνη από κοντά. Με την πάροδο του χρόνου όλα πηγαίαν καλά, και με τα 4 παιδιά που έφεραν στον κόσμο άνοιξαν τις δουλειές τους.

Δυστυχώς όμως πρόωρα έχασε το σύζυγό της. Μόνη της και με τη βοήθεια των αδελφών της και των παιδιών της που είχαν αρκετά μεγαλώσει, ζούσε κοντά τους, τα πάντρευε και τα 4 παιδιά και ήταν ευτυχισμένη και πάντα χαρούμενη να τη γυροφέρνουν τα εγγονάκια της και τα δισέγγονα.

Πολύ κοντά της έμεινε και ο αδελφός της Παναγιώτης που της συμπαρίστατο πάντα και τον υπεραγαπούσε. Τον είχε σαν πατέρα της.

Ξαφνικά όμως η Γρηγορία αρρώστησε και σε σχετικά ελάχιστο χρονικό διάστημα χωρίς κανείς να το περιμένει, στις 14 Φεβρουαρίου πέθανε. Ο Θεός να την αναπαύσει.

Τα παιδιά της Μαργαρίτα, Καλλιόπη, Μέτη και Κώστα, παντρεμένα με παιδιά και εγγόνια συλλυπούμεθα.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 25 Μαρτίου 1990 και ώρα 10 τα πρωί, τελούμε αρανατήμερο μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του πολύ αγαπητού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΥΑΓ. ΤΖΕΤΖΟΥ** στην Εκκλησία Παναγίας Μυρτιδιωτίας στο Νέο Φάληρο.

Η σύζυγος Ουρανία, τα παιδιά Ευαγγελία, Σταμάτης και Στέλλα, τα εγγόνια Ουρανία και Αφροδίτη, τα αδέρφια Αρχόντα, Χρήστος και Αγάθη.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

Ο εκ Λεβιδίου Μανώλης Λεωνίδα Λευθέρης αδελφός του αείμνηστου γιατρού Γεωργίου Λεων. Λευθέρη, που επί πολλά χρόνια προσέφερε ιατροφαρμακευτική περίθαλψη στους Κυθηριούς, πέθανε στο νοσοκομείο Ποταμού την 27ην Ιανουαρίου εις ηλικία 90 ετών από γηρατειά. Μετά στεύσε προπολεμικά στην Αμερική, όπου εργάσθη τίμια και ακληρά αποκτήσας σοβαρές οικονομίες και γύρισε στην πατρίδα όπου αγόρασε όλη την εις Λεβιάδι μεγάλη κτηματική περιουσία μετά πολυτελείας κατοικίας του αείμνηστου γιατρού Τηλέκλητου Ραπτάκη. Εμφυέυθη την απόφοιτη γυμνασίου δραστήρια κόρη Μαρία Φατσέα-Καπλάνη κι απέκτησαν 2 θυγατέρες, την Ελένη και τη Θάλεια, τις οποίους αφοσιωμένη ματρική επιστήμη και σήμερα είναι καθηγήτριες λυκείων στα Κύθηρα και Πάτρα. Ο μεταστάς ήταν εργατικός, νομοταγής, έξιπνος, καλός οικογενειάρχης, φιλότιμος, τιμιώτατος, φιλόβροχος, χρηματίας μέλος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής Παναγίας Κοντελετούς Λεβιδίου με πλουσίαν δράσιν και υπέρ παν άλλο φιλόπατρις και καλός Έλληνα, υγιών και πατροπαράδοτων αρχών. Η κηδεία του ήταν πάνδημος και την προσωπικότητά του εξέφρασαν ο συνταξιούχος γυμνασάρχης Βρετός Τριάρχης και ο Γιώργος Λευθέρης πλοίαρχος Εμπορικού Ναυτικού. Την βαρυνεπνέουσα σύζυγό του Μαρία, τα τέκνα του Ελένη, Θάλεια, εγγόνια του και λοιπούς συγγενείς του θερμώς συλλυπούμεθα. Ετάφη στο κοινοτικό νεκροταφείο Λεβιδίου. Αιωνία έστω η μνήμη του.

Πάνος Βασ. Κασιμάτης

ΣΤΟΝ ΜΑΝΩΛΗ ΛΕΥΘΕΡΗ

Αθόρυβα και ταπεινά διαθήκαμε τον βίο σαν τα παιδιά μας έφυγαν και μείναμε οι δύο.

Χρόνια δουλέψαμε τη γη μαζί και εις το σπίτι ξωμάχοι. Αντάμα στη δουλειά εις τη χαρά ή στην λύπη.

Κι ήταν η μόνη μας χαρά τώρα στα γηρατειά μας οι επισκέψεις που 'καναν εγγόνια και παιδιά μας.

Επρόσμενα ότι πιστοί στις φύσεως τον νόμο μαζί θα ανεβαίναμε και εις τον άλλο κόσμο.

Αλλ' όμως πρώτος έφυγες, δεν είσαι πια κοντά μου και μου σαλεύει το μυαλό και σπάρει η καρδιά μου.

Η Παναγία κι ο Χριστός που χρόνια τον ναό τους με πάθος υπηρετήσες σε πήραν στο πλευρό τους.

Αγγέλοι να σου φέγγουν. Η άδολη ψυχή σου ν' αναπαυθεί σε μια μικρή γωνιά του Παραδείσου.

Μαρία χήρα Εμμαν. Ρ.

ΑΦΟΙ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ. 33.313
Πειραιάς: Βασιλικών 49, 185 40
Τηλ. 4131.853



ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΙΣ
ΤΗΛ. 993.0540



ΠΑΡΑΨΥΧΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΔΕΥΤΕΡΑ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΑΠΟ 9-1 π.μ. & 5-9 μ.μ.
"ΒΕΧΑΝΟΥΣ"
ΚΑΤΟΠΙΝ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΤΗΛ. 4900.504



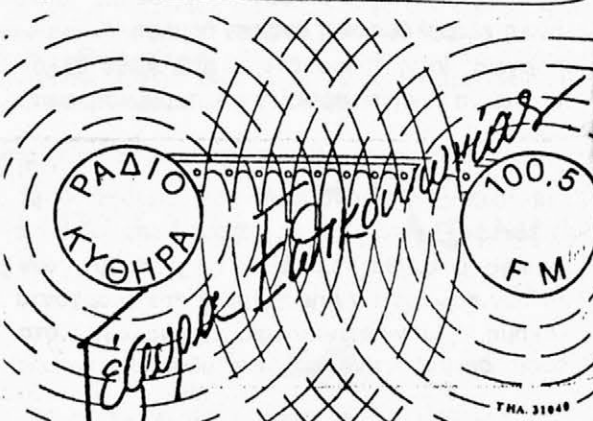
HOTEL SAVON

93, IROON POLITECHNIΟΥ AVE.
PIRAEUS
TEL.: 41.31.102 (Switch Board)
TELEX: 21-1267 SAHO - GR
TELEFAX: 45.17.917

Χειροποίητα Είδη Λαϊκής Τέχνης Το Εργαστήρι

Αγιογραφίες, Πίνακες Ζωγραφικής
Σουβενίρ - Αναμνηστικά
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΤΖΑΛΗ
Αγία Πελαγία - Κύθηρα
Τηλ.: 0735-33242

Απαντα κατασκευής μας
Πώληση: Χονδρική-Λιανική



HOTEL "KYTHEREIA"
MICHAEL MEGALOKONOMOS
AGIA PELAGIA, KYTHERA - GREECE
TEL. (0735) 33.321

"ΟΙ ΚΑΜΑΡΕΣ"
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: Πειραιώς: 4132512 - Αρωνιαδικών: 0735-33420

ΟΙ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

ΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
ΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥ-
ΣΗΣ

Καλούνται τα μέλη του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων (ΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ) ΣΠΕ, σε ετήσια τακτική Γενική Ειδική νέλευση που θα γίνει στις 25.3.1990 ημέρα Κυριακή και ώρα 30 το πρωί στην αίθουσα του Ηπειρωτικού Συνδέσμου Πειραιώς, ός Φίλωνος αριθ. 11, στον Πειραιά.

Στην περίπτωση που δεν πραγματοποιηθεί απαρτία, η πιο πάνω κτική Γενική και Ειδική Συνέλευση θα ξαναγίνει την πρώτη τριλίου 1990 ημέρα Κυριακή και ώρα 9.30 π.μ. στον ίδιο πο και με τα ίδια θέματα.

- 1α. Ανάγνωση Έκθεσης πεπραγμένων Διοικητικού Συμβουλίου.
- β. Ανάγνωση Έκθεσης Εποπτικού Συμβουλίου.
- γ. Απαλλαγή Ε.Σ. και Δ.Σ. από κάθε ευθύνη.
- 2α. Έγκριση Προϋπολογισμού 1990.
- β. Έγκριση Ισολογισμού χρήσης 1989.
- γ. Έγκριση Απολογισμού από 1.1.90-28.2.90.
3. Διάφορες ανακοινώσεις.

4. Αρχαιρεσίες προς ανάδειξη τακτικών και αναπληρωματικών λών Διοικητικού Συμβουλίου.

5. Αρχαιρεσίες προς ανάδειξη τακτικών και αναπληρωματικών λών Εποπτικού Συμβουλίου.

6. Έγκριση χώρων για Παιδική Χαρά.

7. Λήψη ειδικής απόφασης για εκποίηση οικοπέδων ως προς τον όπο και λοιπές λεπτομέρειες εκποίησης των, σύμφωνα και με ισχύουσες προηγούμενες Γενικών και Ειδικών Συνελεύσεων και ριβώς, λογιστικά, καθορισμένος τρόπος διάθεσης των χρημάτων ποίησης.

Όσοι εκ των συνεταίρων θέλουν να εκθέσουν υποψηφιότητα μέλη τα Δ.Σ. ή Ε.Σ. πρέπει να υποβάλουν αίτηση στον Συν/σμό μφωνα με το νόμο και το καταστατικό έως την 23 Μαρτίου 1990. Εξουσιοδοτήσεις σύμφωνα με το Π.Δ. 93/87. Επιτρέπονται μόνο : συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο.

Με τις ευχές μας για ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ
Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΕΜΜ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 36 38 190

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών οργανώνει στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) τις 4 Μαΐου 1990 και ώρα 8 μ.μ. διάλεξη με θέμα :

«ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ»

Ομιλητής ο Κυθηριός Καθηγητής στον Τομέα Μηχανικής & Εργατηρίου του Πολυτεχνείου Κρήτης (Χανιά) κ. Βασίλης Λευθέρης. Ακολουθήσει συζήτηση.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Ο Γεν. Γραμματέας
ΔΙΟΝ. Β. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ, Πολιτικός Μηχανικός
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ. Αρχιτέκτων Μηχαν.
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ, ΣΤΑΤΙΚΕΣ,
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλωνος 79-81, 3ος όρ., Αρ. 45 (εντός στοάς)
Τηλ. 4122348 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ
Καραϊσκού 117 - Πειραιάς
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 4170.889
Οικία: 4172.305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755.031-36

ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ - ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ
ΜΕΛΕΤΕΣ Ν. 1262/82
ΝΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΑΚΑΚΗΣ
Οικονομολόγος
Αριστομένους & Βασ. Όλγας 2 Καλαμάτα
Τηλ. Γρ.: 28579 - Οικίας: 81508

Κατερίνα Ν. Στρατηγού
Ασκ. Δικηγόρος

Βουκουρεστίου 29, 106 73 Αθήνα
τηλ. 3605033 - 3602790
Fax: 3644424

Ηρώς 35, Παλαιό Φάληρο, τηλ. 9416787

Κυθηραϊκός Σύνδεσμος
Αθηνών

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ Γ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλούνται τα μέλη του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» σε Τακτική Γενική Συνέλευση στις 21 Μαρτίου 1990, ημέρα Τετάρτη και ώρα 7 μ.μ. στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων» (Θεμιστοκλέους 5), για συζήτηση και λήψη αποφάσεων στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

Θέμα 1ο: Έκθεση των πεπραγμένων του Δ.Σ. για το έτος 1989.

Θέμα 2ο: Ανακοίνωση και έγκριση έκθεσης Ελεγκτικής Επιτροπής.

Θέμα 3ο: Έγκριση Ισολογισμού - Απολογισμού χρήσεως 1989 και απαλλαγή από ευθύνες Δ.Σ. και Ελεγκτικής Επιτροπής.

Θέμα 4ο: Διάφορες Ανακοινώσεις.

Αν η Γεν. Συνέλευση δεν έχει απαρτία κατά την παραπάνω ημερομηνία, θα επαναληφθεί χωρίς άλλη πρόσκληση την επόμενη Τετάρτη, 28 Μαρτίου 1990, στον ίδιο τόπο, την ίδια ώρα και με τα ίδια θέματα.

Και τότε, θα θεωρηθεί ότι βρίσκεται σε απαρτία όσα μέλη κι αν παραβρεθούν σ' αυτήν.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο Πρόεδρος: Νικ. Φατσέας
Ο Γεν. Γραμματέας: Δημ. Κόμης

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 36 38 190

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, συνεχίζει τις πολιτιστικές της δραστηριότητες με μια νέα σειρά διαλέξεων στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων» (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος).

Τη Δευτέρα 26 Μαρτίου 1990 και ώρα 7.30 μ.μ. ο Λέκτωρ της Κλασικής Αρχαιολογίας στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων κ. Ιωάννης Ε. Πετρόχειλος θα μιλήσει με θέμα :

«Ο ΚΥΘΗΡΙΟΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΟΣ ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΣΤΑΗΣ
ΚΑΙ ΟΙ ΕΡΕΥΝΕΣ ΤΟΥ ΣΤΗΝ ΑΤΤΙΚΗ»

Θα προβληθούν διαφάνειες.

Σας παρακαλούμε να παρευρεθείτε.

Ο Πρόεδρος
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Ο Γεν. Γραμματέας
ΔΙΟΝ. Β. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ: (Πάροδος Αγ. Κωνσταντίνου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00) - Τη. (0735)-33.388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ:

- ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
- ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής στον αναπτυξιακό Ν. 1262/82) ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ
(185.33) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4117.265 - 4133.563

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου. Τηλ. 9567.477

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: 31517

ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ
«ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Υστερα από τις αρχαιρεσίες της Γενικής Συνέλευσης, στις 14-1-1990, το νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου έχει ως εξής:

Τακτικά Μέλη: 1) Πρόεδρος: Σπύρος Βαρυπάτης. 2) Αντιπρόεδρος: Μαρία Δραγάτη. 3) Γεν. Γραμματέας: Ελένη Φιλοσόφ. 4) Αναπλ. Γραμματέας: Ιωάννης Βάρδας. 5) Ταμίας: Σπύρος Αυγερινός. 6) Μέλη: Παναγιώτης Λεονταίνης και Κυριακή Κασμάτη.

Αναπληρωματικά Μέλη: Θεόδωρος Πατσης κι Θεώνη Κατσούλη.

Εξελεγκτική Επιτροπή: 1) Νικόλαος Ξανθόπουλος. 2) Σπύρος Πυρομάλλης. 3) Νικόλαος Τournatzis.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος:
Σ. Βαρυπάτης
Η Γεν. Γραμματέας:
Ε. Φιλοσόφ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
(805 ΟΡΟΦΟΣ)
ΤΗΛΕΦ. 36 38 190 - 36 39 480
106 77 ΑΘΗΝΑ

Αθήνα 10 Φεβρουαρίου 1990

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» διοργανώνει την μεγάλη Χοροεσπερίδα του στο Ξενοδοχείο «ΚΑΡΑΒΕΛ» (Λεωφ. Βασ. Αλεξάνδρου 2 Πίσω από το Χίλιον Τηλ. 72 90 721), στις 17 Μαρτίου 1990, ημέρα Σάββατο και ώρα 9 μ.μ., μέσα σ' ένα θερμό πατριωτικό περιβάλλον, με τσιριγώτικους χορούς και όπως πάντα πλούσιο λαχείο.

ΤΙΜΗ ΠΛΗΡΟΥΣ ΔΕΙΠΝΟΥ (ΤΑΜΠΛ ΝΤ'ΟΤ) ΔΡΧ. 3.000

Σας προσκαλούμε να παρευρεθείτε στη Χοροεσπερίδα αυτή με την οικογένειά σας και τους φίλους σας. Για την εξασφάλιση τραπέζιού είναι απαραίτητη η δήλωση συμμετοχής (μέχρι 10 Μαρτίου στα γραφεία του Συματίου μας, Τηλ. 36 38 190) και η καταβολή της αξίας του Δελτίου παροχής δείπνου, επειδή έχουμε δεσμευθεί έναντι του Ξενοδοχείου.

Με θερμούς πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο Πρόεδρος
ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
Ο Γεν. Γραμματέας
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ
“ΜΑΓΙΟΠΟΥΛΑ”

ΜΕ ΟΡΧΗΣΤΡΑ

ΤΑΒΕΡΝΑ

ΙΣΙΟΔΟΥ 28 - ΣΚΙΣΤΟ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΥ
ΤΗΛ. 4986 483, ΟΙΚ. 4977 419
ΛΕΩΦ. ΑΘΗΝΩΝ - ΑΠΟ ΑΘΗΝΑ

ΔΙΔΟΝΤΑΙ ΓΕΥΜΑΤΑ: ΓΑΜΩΝ, ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ κλπ. —
Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

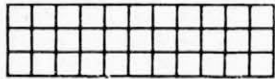
έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά εισαγωγής

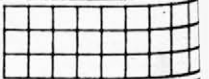
πώληση
χονδρική - λιανική

1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
2) Ποταμός Κυθηρών 0735/31.481

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ
ΒΗΛΑΡΑ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
(Έναντι Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου Ομονοίας)
Τηλ. 5249.973



ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ



ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ Παρουσίαση του νησιού από το Σταθμό των Χανίων Ραδιοφωνική εκπομπή από το Σταθμό των Χανίων

Ο Γραμματέας της Κοινότητας Αντικυθέρων κ. Μαθίος Αγγελιουδάκης επισκέφθηκε στις 12.1.90 τον Ραδιοφωνικό Σταθμό Χανίων και μίλησε επί 1 ολόκληρη ώρα, σχετικά με την ιστορία των Αντικυθέρων, τα έργα που έγιναν και γίνονται στο νησί μας και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα Αντικύθηρα.

Ευχαριστούμε τον κ. Αγγελιουδάκη για το ενδιαφέρον του και την αγάπη του προς τα Αντικύθηρα. Ελπίζουμε πολύ σύντομα να επισκεφθεί το νησί μας συνεργείο του σταθμού, παραγωγοί, τεχνικοί, για να γράψουν περισσότερα επί τόπου και να μεταδώσει ο ραδιοφωνικός Σταθμός Χανίων ώστε να προβάλλουν πιο τακτικά και τα Αντικύθηρα.

Γ. Γλυτσός

Το Δημ. Σχολείο Φρατσίων εκπέμπει S.O.S.

Λόγω της έλλειψης μακροχρόνης συντήρησης του Δημοτικού Σχολείου Φρατσίων, το κτήριο έχει πολύ μεγάλη ανάγκη επισκευής στην οροφή και στο πάτωμα. Για το λόγο αυτό το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Φρατσίων κάνει ΕΚΚΛΗΣΗ προς τους απανταχού Φρατσίτες να συμβάλουν στα πλαίσια των δυνατοτήτων του καθενός και να βοηθήσουν για τη συντήρησή του. Αυτή η πνευματική κυψέλη εκατοντάδων χωριανών μας βρίσκεται σε κίνδυνο και ζητά βοήθεια για να σωθεί.

Ο ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Από τα γραφεία του Συνασπισμού της Αριστεράς και της Προόδου ελάβαμε την παρακάτω ανακοίνωση: Πρόσφατα ο Συνασπισμός έδωσε στην δημοσιότητα επεξεργασμένη πρότασή του για ανάπτυξη του νησιού μας. Στις αρχές Οκτωβρίου συζήτησε την πρόταση αυτή με εκπροσώπους Κυθηραϊκών Σωματείων και παράγοντες του νησιού. Η συζήτηση συνεχίζεται. Το ζητούμενο είναι η ολόπλευρη απασχόληση, η προστασία του περιβάλλοντος, ο Τουρισμός, η διατήρηση της πολιτιστικής ταυτότητας, το συγκοινωνιακό, η αποχέτευση κλπ.

Ακόμη, ο Συνασπισμός έφερε στη Βουλή προβλήματα του νησιού. Κατέθεσε ερωτήσεις για την επισκευή των παραδοσιακών πέτρινων γεφυριών και την αποκατάσταση του Δημοτικού Σχολείου του Καράβα. Επίσης κατέθεσε στη Βουλή αναφορές με αιτήματα των μαζικών φορέων των Κυθέρων.

Νηπιαγωγείο!

S. O. S.

Τι συμβαίνει στη χώρα με τη στελέχωση του Νηπιαγωγείου. Αν είναι δυνατόν να υπολειμθεί όπως μαθαίνουμε. Δεν μπορούν οι αρμόδιοι φορείς να κάνουν κατι; γιατί αυτή η αδιαφορία;

ΠΙΤΣΙΝΑΔΕΣ: Έργα και πάλι

Ο ανταποκριτής μας εκεί Χαρ. Μαυρομμάτης μας ενημερώνει:

Η Πιτσινάδα μας προοδεύει. Τιμεντοστρώθηκε ένα μεγάλο κομμάτι από το Πήγαδο μέχρι το Χωριό. Έχει ακόμη προγραμματισθεί να πλακοστρωθεί και η Πλάτσα μας. Ο Μανώλης Μαυρομμάτης φύτεψε τα Χριστούγεννα δέντρα όπου χρειαζόταν. Έγινε ακόμη, πρόσφατα, ένας καινούργιος δρόμος από τα Μεναγιάνικα μέχρι τα Βρυσάκια που πάμε για τη Χαλέπα και από εκεί θα πάει ο δρόμος για τη Μελισσολαγκάδα και αν επεκταθεί θα δημιουργηθεί περιφερειακός δρόμος προς τη Σκληρή. Και κατι ακόμη, το δεύτερο ξενοδοχείο κοντεύει να τελειώσει.

Μια όμορφη πράξη από Δημόσια Υπηρεσία

Από το Επαρχείο ελάβαμε την παρακάτω ανακοίνωση:

1. Με επεσκέφθη στο γραφείο μου ο Προϊστάμενος της εδώ Υπηρεσίας Συντηρήσεως Βυζαντινών Αρχαιοτήτων και μου ενεχείρισε ποσό 43.000 δρχ. για να το διαθέσω σε Κυθηρίο οικογενειάρχη, που λόγω ασθένειας έχει ανάγκη έστω και συμβολικής συνδρομής.

2. Την ενέργεια αυτή το Επαρχείο επαινεί και την προβάλλει ως αράδειγμα προς μίμηση.

3. Παρακαλώ, να λάβουν γνώση του παρόντος εγγράφου οι υπηρετούντες στην υπηρεσία υπάλληλοι.

Νικόλαος Νοταράς
Επαρχος

Ο Τύπος για τα Κύθηρα

Στο μήνα που πέρασε βρήκαμε μια ενδιαφέρουσα παρουσίαση της Εφημερίδας «Έθνος» με τίτλο: «Αυτοί που αγαπάνε τα Κύθηρα», όπου αναφέρεται στις δραστηριότητες της «Εταιρείας Κυθηραϊκών μελετών» και παρουσιάζει και μισογκρεμισμένα σπίτια του νησιού μας που έχουν ανάγκη φροντίδας από τους ιδιοκτήτες τους. Μια σχετική εκστρατεία παρουσιάσης και διάσωσης τους έχει αρχίσει το Αγγλικό Τμήμα της «Κυθηραϊκής Ιδέας».

Μια άλλη παρουσίαση βρήκαμε στο περιοδικό «ΚΑΤΑΔΥΣΗ» μηνός Φεβρ. 1990 όπου υπάρχει μια θαλασσινή επίσκεψη στο νησί μας, με τις αμμουδιές του και τις πεντακάθαρες θάλασσές του. Ο τίτλος «Ο δρόμος για τα Κύθηρα».

ΕΙΔΗΣΟΥΛΕΣ

Προκηρύχθηκε με απόφαση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας δημόσιος επαναληπτικός μειοδοτικός διαγωνισμός με προφορικές προσφορές για τη μίσθωση της άγονης ταχυδρομικής γραμμής Κυθέρων - Αντικυθέρων για την περίοδο 1/2/90 - 31/1/91. Ο διαγωνισμός επρόκειτο να γίνει στις 16/2 στο Καψάλι ενώπιον επιτροπής που επρόκειτο να συγκροτήσει ο Λιμενάρχης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Επανερχόμενος στην υπηρεσία μου στα Κύθηρα ύστερα από απουσία 21 μηνών, οφείλω να ευχαριστήσω θερμά όλους εκείνους που εν αγνοία μου φρόντισαν για την ηθική και υπηρεσιακή αποκατάστασή μου, ύστερα από το άνανδρο χτύπημα που κατάφεραν κάποιοι στην οικογενειά μου με την μετάθεσή μου από τα Κύθηρα στο αεροδρόμιο του Ελληνικού, χωρίς να το ζητήσω και χωρίς ποτέ να μάθω επίσημα τους λόγους αυτής της μετάθεσης.

Πάνος Μ. Κορωναίος
Προϊστάμενος Ολυμπιακής
Κυθέρων

Το Βαπόρι άργησε... λόγω καιρού

Ύστερα από 14-18 μέρες που δεν είχε πάει στο Ταίριγο καθόλου πλοίο της γραμμής, επιτέλους πήγε την Πέμπτη 1/3 το «ΜΗΛΟΣ EXPRESS» με πολλά αυτοκίνητα και επιβάτες που είχαν παραμείνει για πολύ διάστημα. Ο καιρός δυστυχώς, αλλά και η αμέλεια των αρμοδίων κατέδικασαν το νησί μας στην απομόνωση για πολύ διάστημα. Και κατι ακόμη: πληροφορηθήκαμε πως το δεύτερο δρομολόγιο εβδομαδιαίο... ναυαγεί.

ΣΥΔΝΕΥ

Ο αγαπητός φίλος Μηνάς Καμάρης μας γράφει από το Σύνδεύ.

Πριν λίγες μέρες έφθασε στο Σύνδεύ ο αγαπητός σε όλους μας Πάτερ Ευθύμιος από την Αγία Μόνη, όπου λειτούργησε χθες στην Εκκλησία μας στη Μυρτιδιώτισσα του Κογαρά και παρακολούθησαν τη λειτουργία πάρα πολλοί Κυθηριοί. Ευχόμαστε και του χρόνου.

Πάρτυ μασκέ για τα παιδιά Αντικυθέρων

Την Κυριακή 18.2.90 η Ένωση των Απανταχού Αντικυθέρων Πειραιώς, σε συνεργασία με την ομάδα γυναικών διοργάνωσαν πάρτυ μασκέ για τα παιδιά των Αντικυθέρων στα νέα γραφεία του συλλόγου μας, Υψηλάντου 99-101. Παρουσιάσε μεγάλη συμμετοχή από τα παιδιά των Αντικυθέρων, το πρόγραμμα άρισε στις 11 και κράτησε μέχρι τη 1 μ.μ. Ο κ. Βασίλειος Πατακάκης κήρυξε την έναρξη και καλωσόρισε τα παιδιά των Αντικυθέρων και τους ευχήθηκε καλή διασκέδαση. Μετά το πέρας του παιδικού προγράμματος χόρεψαν και οι μεγάλοι πατριωτικούς χορούς. Η αίθουσα ονομάσθη κατόπιν αποφάσεως του Δ. Συμβουλίου ΑΙΘΟΥΣΑ ΗΛΙΑ ΕΜΜ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗ. Τα επίσημα εγκαίνια θα γίνουν στις 4.3.90 ημέρα Κυριακή 11 π.μ.

Λιομάζωμα τέλος

Το μάζεμα των ελιών τελείωσε με πολύ καλή απόδοση τώρα που ο καρπός ωρίμασε, η απόδοση δε κυμάνθηκε από 5,5-6,5 του μουζουριού και πάνω. Αυτό ως παραδειγματίζει τους καλλιεργητές για να μαζεύουν τον καρπό ώριμο.

«ΚΥΘΡΑ-ΪΚΗ ΙΔΕΑ» Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού

Η ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΑΣΜΕΝΟΥ ΜΗΝΑ

Ύστερα από την πρόταση του περασμένου μήνα (περί δημιουργίας σημάτων κάθε χωριού του νησιού μας) ο αγαπητός φίλος Δημ. Κεντρωτής μας πληροφόρησε πως παλαιότερα υπήρχαν σήματα-εμβλήματα στις σφραγίδες των Κοινοτήτων μας, π.χ. η Χώρα είχε την Κεφαλή της Αθηνάς, τα Φράτσια τη Ζυγαριά, η κοινότητα Μυρτιδίων τη Μονή Μυρτιδίων κλπ.

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών και πάλι στην Ευρώπη

Δεκαπενθήμερη εκδρομή προγραμματίσε ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στην Ιβηρική (Ισπανία - Μαγιόρκα - Πορτογαλία - Ανδόρρα) το τελευταίο δεκαπενθήμερο του Μάη.

Για περισσότερες πληροφορίες, στα γραφεία του Συνδέσμου. Τηλ. 3638190.

Οι εκδηλώσεις της Παροικίας μας

Θα πρέπει να πούμε πως λίγο ως πολύ οι εκδηλώσεις που έκαναν τα Κυθηραϊκά Σωματεία της Αθήνας πέτυχαν αφού και εισπράξεις αρκετές κάνουν και τις σχέσεις των μελών τους προωθούν. Ο Χορός της «Μυρτιάς» φαίνεται πως έρχεται πρώτος στο κέφι και στον κόσμο που έγινε στη Νίκαια, αλλά και ο «Φιλόξενος» στην Καλλιθέα δεν υστέρησε, με ψυχή τον Πάνο Φύλλη και το καθιερωμένο φυλλάδιό του και με στόχους πάντα την αξιοποίηση του Αυλέμονα και την προβολή του.

Αλλά και η παιδική γιορτή στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθέρων που διοργανώθηκε από τη Συντροφιά των Κυριών μας, είχε αρκετή συμμετοχή.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθέρων ευχαριστεί θερμά τον αρχιπλοίαρχο ε.α. του Π.Ν. κ. Δημήτριο Στάθη για τις μεγάλες εξυπηρετήσεις που έχει κάνει στο Γυμνάσιο - Λύκειο και για τη δωρεά μιας ελαιουργίας με το Στρατηγό Μακρυγιάννη.

Αποκριάτικες εκδηλώσεις στα Κύθηρα



Πολλές και ποικίλες οι αποκριάτικες εκδηλώσεις φέτος στα Κύθηρα. Χοροί, γαϊτανάκια, μασκαράτες. Κυρίως χοροί. Μάλιστα ξεφύτρωσε και ένα καινούργιο είδος, άγνωστο μέχρι τώρα στα Κύθηρα, οι «κομματικοί» χοροί (σαν να μη μας έφταναν ένα σου που μας χωρίζουν, μας προέκυψαν τώρα και οι κομματικοί χοροί για να περισσεύσουν οι διχόνοιες σε ένα τόπο που έχει τόσο ανάγκη από αγάπη και συνεργασία). Έτσι λοιπόν χορό η Ν.Δ. στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, χορό το ΠΑΣΟΚ στην Εμπρεβίβα, χορό η Β' Λυκείου, χορό η Γ' Λυκείου για να συνεντρώσουν χρήματα για την πολυπόθητη εκδρομή των τελειόφωνων, χορό οι υπάλληλοι στη Σεμπρεβίβα, Disco-πάρτυ μασκέ και καινούργιο καφέ-μπαρ του Λειβαδιού με πολλές εκπλήξεις και την Παρασκευή της Τυρινής τα Σχολεία του νησιού γιόρτασαν το Καρναβάλι με ποικίλες εκδηλώσεις. Στα δημοτικά και στα παιδικούς σταθμούς τα παιδιά πήγαν μασκαρεμένα, χόρεψαν και διασκέδασαν. Το Γυμνάσιο-Λύκειο πραγματοποίησε μια ωραία εκδρομή στα Μητάτα με τις ανθισμένες αμυγδαλιές όπου βρήκε μοναδική περιποίηση και φιλοξενία από τους χωριανούς και τη Μιχαήλ Πρωτοψάλτη (Τσαγκαρομιάλη).

Το Σάββατο της Τυρινής η βιβλιοθήκη του Λειβαδιού διοργάνωσε ωραία εκδήλωση για τα παιδιά που συμμετείχαν μασκαρεμένα να.

Οι εκδηλώσεις κορυφώθηκαν της Κυριακής της Τυρινής. Τα παιδιά του Δημοτικού Σχολείου της Χώρας έπαιξαν με μεγάλες επιτυχία το γαϊτανάκι φορώντας την τοπική στολή τα κορίτσια τη στολή του απάχη τα αγόρια. Βιολί έπαιξε ο Μανώλης Σαπής.

Το απόγευμα της ίδιας μέρας στον Ποταμό έγινε μεγάλο αποκριάτικο πανηγύρι, που διοργάνωσε η φιλαρμονική με χορούς, παρέλαση αρμάτων κτλ. Ιδιαίτερα εντυπωσίασε το άρμα που μετείχε από τον Καραβά που σατίριζε τους πολιτικούς αρχηγούς.

«ΚΥΘΡΑ-ΪΚΗ ΙΔΕΑ» η άλλη λέξη του ΚΥΘΡΑ-ΪΣΜΟΥ

«ΘΕΟΔ. Α. ΚΑΤΡΙΣΙΟΣ